Thursday, 10/13/2022

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIEF, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大华裔独立多媒体集团
报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

美南新闻网站 Southern Daily News www.scdaily.com
美南国际电视网 STV LIVE Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com
国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新闻公众号 WeChat ID:today-america
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

美南新闻日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12046

华府新闻日报Washington DC・芝加哥时报Chicago IL・达拉斯日报Dallas TX・波士顿新闻Boston MA・亚特兰大新闻Atlanta GA・波特兰新闻 Portland OR・西雅图新闻Seattle WA・圣路易新闻St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv

美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today-america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org

Southern News 美南新聞 · 公共頁 美南網 · 头条 美南美南網 · 抖音 美南美南網 · 西瓜視頻 美南美南網 · Facebook Page: Southern News 美南新聞 · Tik Tok ID: Southern News Group · Instagram ID: Southern News

凱蒂亞洲城
商圈旺鋪全面招商
1,000 ~ 8,000平方英呎
JOSIE LIN,CCIM
(713)-630-8000
聯禾地產集團 購屋|商業|投資|生意 一站式服務

萬德福保險

長者健康保險medicare、人壽保險、長照保險、年金
健康保險(給不符合ACA條件的人)
代理數家知名公司
服務親切 誠信可靠
李淑惠 Sue Lee
281-758-9152
Wonderfulsuelee@gmail.com
http://suelee.agentmedicareplans.com
9600 Bellaire Blvd., #120, Houston.TX

俄罗斯才宣告并吞 乌克兰再收复南部州

（中央社）乌克兰今天表示，又收复南部赫松州另外5个聚落。尽管俄罗斯过去数日展开大规模飞弹攻击，乌克兰反攻不停歇。赫松州是俄罗斯近日宣告兼并的乌克兰4州之一。

法新社报导，乌克兰总统府在每日报告中指出：「乌克兰武装部队已经解放赫松州（Kherson）别里斯拉夫区（Beryslav）另5个聚落：诺沃瓦西利夫卡（Novo-vasylivka）、新格里戈里夫卡（Novogry-gorivka）、新卡米扬卡（Nova Kamyanka）、特里福尼夫卡（Tryfonivka）、切尔沃涅（Chervone）。」

报告称：「敌人继续炮击我方部队阵地，试图沿整条接触线对我方反攻进行吓阻。」乌军8月底宣布在南部展开反攻。

在重新掌控几乎整个东北部哈尔科夫州（Kharkiv）后，乌军最近声称在东部和南部前线取得更多斩获。

莫斯科9月30日宣告兼并赫松州后，基辅10月6日就表示，在一周内已收复当地逾400平方公里土地。

与此同时，负责国内安全的俄罗斯联邦安全局（FSB）今天表示，遭控涉及炸毁连接俄罗斯和克里米亚主要桥梁的8人已经被捕。乌南札波罗热市（Zaporizhzhia）官员则表示，俄军对当地进行更多攻击。联邦安全局指出，针对克里米亚大桥（Crimean Bridge）8日攻击案逮捕5名俄罗斯人、3名乌克兰及亚美尼亚公民。这座桥梁耗资数十亿美元兴建，是补给和运输的重要通道，俄方曾对克里米亚大桥大吹大擂。一部载有炸药的卡车行驶桥上的时候爆炸，造成4人死亡，更导致克里米亚大桥两座公路桥其中一座的两截路段被炸断。

王朝旅遊 24週年 IATAN ARC專業旅行社 713-981-8868
全球遊輪★全球簽證★護照更新
★申根簽證★ ★認證★ ★綠卡★
2022 王朝旅遊董事長親自帶隊
9/7-9/20：14天葡萄牙西班牙深度遊
11/8-11/18：11天摩洛哥夢幻之旅
★★多条精選歐洲遊★★
★首選黃石、坎昆全包團 讓您樂在其中
★阿拉斯加、夏威夷、哥斯達黎加
★暑假熱門多線路美東美西遊 任君選擇
自然博物館門票$13 太空中心門票$19. 95
代理 Gate1 旅遊 Viking/Globus 遊輪 廉机票 埃及 歐洲 亞洲 澳紐 南美/中美洲 非洲等全球旅遊團
aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

凱旋地產 置業必選
投資需要勇氣，凱旋地產助你一臂之力。
黑馬經紀人: 阿芳 Susan
Member of kingfay Realty
www.kingfay.com
住家商業, 免費市場估價報告
出租管理, 買新房, 送冰箱
281-928-6080
(精通:中文,英文,廣東話)
Tel: 832-277-6609
Fax: 832-598-6468
Email: Susanchanghouston@gmail.com
4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

志鵬保險 ZIP INSURANCE SERVICES
2023奧巴馬醫保就找志鵬保險 免費申請
上千名客戶的放心之選
志鵬保險醫保四大免費服務
• 專員1對1幫您選擇計劃
• 找醫生+更換家庭醫生
• 幫您看醫療賬單和信件
• 讓您買的放心，用的順心
計劃選擇期 11月1日–1月15日
2023更多計劃，更多補貼，快來看看您能省多少錢？
搭詢保險送休斯頓中國醫生名錄 助您輕鬆問診
• 上百名中國醫生信息・醫生接收保險名單
電話：832-460-5669
微信掃碼聯繫我們

LaneCert 快捷培训
休斯顿分校: 12989 Bellaire Blvd#4A, Houston TX 77072
LaneCert.com
832-539-3333
政府认证的IT职业学校
无需任何专业背景
培训、实习、就业一条龙
低收入 免费学
退伍军人 免费学
留学生 提供 CPT,OPT和H1B
十万年薪轻松拿！包教包会！
学习训练800小时
培训手把手，一对一
考取CCIE证书
成为年薪100K的互联网专家
Jeffrey Liu
info@lanecert.com
682-333-3292

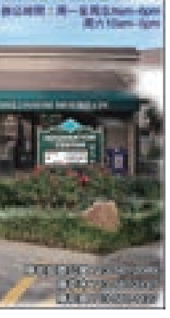
駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦: 低首付買房，重貸，抵押，無身份，無信用，
無收入和無工作都可以貸，手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
Minnie Chen 陳敏妮 貸款/保險經紀
832-677-3188
RMLO NMLS#316118
minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀娩 貸款經紀
832-535-8860
RMLO NMLS#1181437
yvonnestchee@gmail.com
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188 (貸不到款不收費)

• 分期付款
• 預售優惠
• 符合您的預算
• 全國 2200 多個地點
• 休斯頓 超過 43 個地點和 13 個墓園
生前計劃，福地預售，從平碑立碑，靈骨塔位，一條龍服務，鎖定價格，無懼通貨膨脹。
人生朝露 思憶永存

生前計劃 福地預售
吳玉玲 Veronica Fellers
尊榮紀念館 華人代表 生前計劃顧問
832-494-6710
Veronica.Fellers@DignityMemorial.com

做好生前計劃減輕負擔 體貼自己和家人
Memorial Oak 和 Forest Park Southwest 推出特別優惠，免費諮詢請立即與我聯絡。
"神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生"。(約翰福音3:16)

(713)581-2110 SunBlossom Mountain 陽花山
5909 Ranchester Dr., Houston, TX 77036
www.sunblossommountain.com


GMCC 萬通貸款大型招聘
高速成長,Direct lender.直接申核（高達五百萬）直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance , 401k match)多成長機會。
有意者請發簡歷到： info@gmccloan.com

Value WINDOWS & DOORS HOUSTON
恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com

Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660
13715 Murphy Road, #D, Stafford,Texas 77477

萬德福保險
以真誠與專業幫助您，服務親切周到
專精: 老人保險Medicare、人壽保險、長照保險、年金

您在尋找沒有月費的老人保險? 條件優惠的牙保? 低自付額卻有廣大醫師網的計畫? 還是福利優厚的保險計畫? 萬德福保險代理十多家保險公司，您要找的計畫，我們都有!
請準備好您專科醫生的英文名字、地址、電話，以及用藥清單，以便查對
有講座/一對一服務，歡迎電話預約
10月15日起營業時間: 9:30AM—5:30PM，星期六上班
電話: 281-758-9152
李淑惠 Sue Lee
地址: 9600 Bellaire Blvd., #129, Houston, TX 77036
(新搬家至王朝廣場古董店後面)

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

柏南克獲得諾貝爾經濟學

曾經擔任美國聯準會主席的柏南克和其他二位學者戴蒙和戴佈維格共同分享這份殊榮，表彰他們在挽救銀行危機之貢獻。

在諾且爾獎之文章中指出，從一九八0年代針對銀行之倒閉造成之金融危機所做之處理方式，他們 有過積極之貢獻。

柏南克自二00六年開始 擔任了八年的聯儲會主席，正值2008 年之金融危機，在他的引領下，由聯邦政府出手援救，才渡過了一坊金融大海嘯，根據他們之分析，政府可籍由提供存款保險，防止客戶之擠兌會拖垮了銀行。

不幸的是，我們也又再次處於金融危機之邊沿，綜觀世界許多國家已經是債抬高筑，通貨膨脹物價能源高漲，拼命印鈔寅吃卯糧，真是危機四伏。

世界經濟之好轉，有賴各國共同努力，目前我們處於錯綜複雜之國際關係，各國各懷鬼胎，要使經濟好轉實屬不易。

Ben Bernanke Wins the Nobel Prize In Economics

The Royal Swedish Academy of Sciences has decided to award the Sveriges Riksbank Prize in Economic Sciences in Memory of Alfred Nobel 2022 to Ben S. Bernanke, Douglas W. Diamond and Philip H. Dybvig, "for research on banks and financial crises."

The statement from The Royal Swedish Academy of Sciences reads as follows: "This year's laureates in the Economic Sciences, Messrs Bernanke, Diamond and Dybvig have significantly improved our understanding of the role of banks in the economy, particularly during financial crises. They have demonstrated the importance of preventing the collapse of the banking system."

Bernanke was chairman of the Federal Reserve from 2006 to 2014, and is now at the Brookings Institution in Washington D.C. Diamond is a professor at the University of Chicago and Dybvig is a professor at Washington University in St. Louis.

The committee said their works in the early 1980's had significantly improved our understanding of the role of banks in the economy, particularly during times of financial crises.

Unfortunately, we are also on the edge of a financial crisis again. Looking at the facts, many countries in the world today are already experiencing rising debts and inflation while the prices of food and energy are soaring.

To improve the world's economy, it will depend on the joint efforts of all countries working together. At the present time, we don't see a bright future for the world's economy.

張少英保險
免費估價！ 價錢最佳！
www.suecheung.com
電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459
人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費
親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
律師助理 張吉娜 Gina Zhang
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
中文電話: (832)752-3220
總電話:(713)528-4668
地址: 4635 SOUTHWEST FWY, SUITE#575, HOUSTON, TX 77027
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
Not Certified By Board of Specialization

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較
保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能為您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000
従業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養 商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)

物理学奖3得主 让量子科技发光

2022诺贝尔物理学奖由法国学者阿斯佩（Alain Aspect）、美国学者克劳泽（John F. Clauser）及奥地利学者塞林格（Anton Zeilinger）共享殊荣，以表彰他们「用纠缠光子进行实验，验证违反贝尔不等式，开创了量子资讯学」，其中，阿斯佩曾受邀至台大物理系演讲。诺贝尔物理学奖委员会主席伊尔贝克表示，「一种新的量子科技正在出现。我们可以看到，获奖者对纠缠态的研究非常重要，甚至超越了解释量子力学的基本问题。」量子力学的效应正开始获得应用，如今热门研究领域包括量子电脑、量子网路及量子密钥系统。

量子物理学是今天科学家热衷领域，但要应用量子，就必需要研发一套实验，解释量子力学，而量子力学的一个基础是「量子缠结」（Quantum entanglement），它指处于纠缠态的两个或多个粒子，即便分开很远距离，有些状态也会表现得像是一个整体。在1960年代，英国科学家贝尔（John Stewart Bell）发明了一套算式，今天称为「贝尔不等式」，又叫「贝尔定理」，如果它始终成立，那么量子力学可能被其他理论替代。

克劳泽则设计了一套实验，利用光子纠缠成功证明可违反贝尔不等式。阿斯佩在克劳泽的基础上，完善了整个实验机制。塞林格则印证量子缠结的一个非常重要应用—量子可以隔空传送（Quantum teleportation），这是利用一个量子，在可预测的情况下影响另一远处的量子，这为设计应用量子力学的科技铺平道路。

中研院物理研究所研究员陈启东说，量子通讯传讯速度大幅增快外，加密也让他人无法窃听，适用于银行交易及军事用途。

众所瞩目的”诺贝尔和平奖” 今年是由白俄罗斯人权团体领袖毕亚利亚茨基、俄罗斯人权组织「纪念」（Memorial）以及乌克兰的「公民自由中心」（Centre for Civil Liberties）共同获得，得奖原因为他们多年来保护公民的权利，并在记录战争罪、侵犯人权和滥用权力方面有杰出贡献，并展现了公民社会对和平与民主的重要性，由于获奖者都与时下俄乌战争有相当关联性，不过他们都是站在当权主政者的对立面,简而言之，他们都是不畏权势而唱反调的叛逆者,这也充分体现了诺贝尔奖”拨乱反正”的精神，所以意义非比寻常!

诺贝尔和平奖之所以被人尊敬，是因为评审标准和取舍完全摆脱政治的纠葛，不受任何政府当权者的影响,根据创立人艾尔佛德•诺贝尔（Alfred Nobel）留下来的遗嘱，评选该奖的宗旨是：在过去一年里为促进国际和民族的团结友好、废除或裁减常备军队以及为和平会议的组织和宣导做过最多或做得最好的人。不过由于世局纷扰,政治环境险恶，近些年来诺贝尔和平奖充满争议，当然今年也不例外,此次三位获奖者代表了三个邻国民间社会的声音，而这些国家受到历史的束缚，现在又受到战争冲突的束缚。由于诺贝尔奖评选提名已于今年1月结束，所以在时机上他们获益于从2月开始的俄乌战争中所扮演的角色而直接得到评审委员的认可，这也是他们比其他参与角逐者较多的优势。对此，诺贝尔委员会发表了一个明确声明:在紧张局势和战争日益加剧时，评委会相信这三者可发挥和平的作用。

评选和平奖的过程很复杂，评选的结果可能引发持续数十年争议。比如，为什么印度圣雄甘地屡获提名，却从未获得诺贝尔和平奖?鉴于美国前国务卿亨利•季辛吉在越战和轰炸柬埔寨中发挥的核心作用，授予他诺贝尔和平奖是正确的吗? 2009年，美国前总统欧巴马在上任那年才几个月就被授予和平奖，当时他还没完成任何外交议程——包括在利比亚和叙利亚的战争以及造成平民死亡的无人机袭击。而目前被关押的缅甸前政府领导人翁山苏姬也曾为获奖人，但她在执政后却转而为军方屠杀罗兴亚人辩护，当时舆论就曾呼吁她的诺贝尔和平奖应该要被取消。

在一些年份，包括二战期间，诺贝尔委员会并没有将和平奖授予任何人,在一定程度上缓解了未来面对尴尬的担忧,显然，今年在一场正在进行的战争中授予个人与组织而非政治领袖如乌克兰总统泽伦斯基这个和平奖的殊荣，可能有一天会被证明这是很矛盾的，毕竟这其中有很多风险，或许还我们还需要一段时间来证明对错吧!

惊悚海盗船！「空中断2半垂直插地」

金屬噴飛變血滴子

巴西一座露天游乐园9日晚间发生海盗船在运作过程中突然断成2截的意外，画面显示其中一半的海盗船成90度垂直插入地面，海盗船断裂时还喷发金属片，导致2名游客受伤，须送医治疗。

综合英国《每日镜报》（Daily Mirror）、巴西新闻网站「G1」报导，巴西东北部塞阿拉州（Ceará）的卡宁德（Canindé）一座露天游乐场9日晚间发生可怕事故，一艘载有游客的海盗船在运作过程中突然断裂成2半。画面显示其中一半海盗船成90度垂直插入地面，游客小心翼翼地从海盗船上走下地面，部分游客在安全落地后难掩惊吓，激动拥抱在旁等待的家人、朋友。

35岁教师席尔瓦（Marly Santos da Silva）说，事发当时她和女儿、女婿及家人就坐在海盗船上，她形容整个过程就是一场「噩梦」，当海盗船在空中断掉时，她还以为「大家都要死了」。她和女儿在这起事故中受伤，所幸只是轻伤，不须送医。

不过海盗船断成2半时还导致金属片到处喷飞，导致2名游客受伤，必须送医治疗。

一名技师就是其中一位受害者，他说事发当时目睹金属片朝他的头上飞来，他赶紧举起手挡住金属片，保护自己和女友，不过也造成手臂受伤，最终金属片撞上技师的嘴巴下缘，导致他缝了15针，女友也因为被金属片打到头送医。

这名技师心有余悸地说：「真的很恐怖！我看到人生跑马灯在几秒内闪过。」所幸两人当晚治疗完后就出院。

意外发生后，当局下令关闭游乐场，后续调查更发现，游乐园根本没有营业许可，当地消防局指出，业者有申请，但是申请程序尚未走完。

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針灸師 (ACOO196)
中國吉林長春中醫學院畢業 具有40年以上臨床經驗 美國德州執照中醫針灸醫生
主治：中醫全科／頭痛／偏頭痛／頸肩腰痛／各種過敏症／氣喘咳嗽各種胃病／男女不孕症／性功能障礙／月經不調／更年期綜合症 各種腸胃病／運動損傷／戒煙／神經性疾病／高血壓／中風偏癱 口眼歪斜／風濕關節炎／內分泌失調／肝病等...
門診時間／週一至週五：10:30AM–2:30PM 週六、日：9AM–1PM 週四休息
~科學中藥 一次性針灸針~
門診地址／9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
預約電話／713-271-0118

泌尿專科 何秀鈞醫師 DR. DAVID S.C. HO, M.D.
713-796-1500
德州大學醫學博士 田納西州大學醫學院專科 德州專科醫師執照 任教德州大學醫學院及貝勒醫學院
專業治療：腎移植，攝護腺疾病，腎、輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。（中英文應診）
我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER 6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD,PHD,FACC
主治：心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療
JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102 Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000 Fax:713-595-8500
設備齊全：體外反搏治療儀／心臟超聲／心臟導管／核心臟學／心臟起搏器／心律監護器／運動走步機等
• 歡迎電話預約及查詢 •
豐建偉 醫學博士 JianWei Feng, MD, PHD, FACC 心臟專科

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
新門診中心 MEMORIAL PLASTIC SURGERY
請事先預約
Email：utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713) 633–4411
地址：Memorial Plastic Surgery 8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston, TX 77042
主治：1.隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。2.去眼袋手術及淚溝填充注射。3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉、拉皮。4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、墊下巴、去法令紋。
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院顱面整容美容專科醫師
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486–5019

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
栗懷廣 醫學博士 美國內科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM
主治：內科／家庭全科／高血壓／糖尿病／腸胃／甲狀腺疾患／關節炎/年度體檢／婦科檢查／疫苗注射／心電圖／肺功能／血尿化驗／外傷／急診／外科小手術／骨質疏鬆
體檢：移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週五天 週一至週五 8:30AM-4:30PM
精通國語/粵語
招前台員工（中英文流利）
Tel: 832–834–4812 Fax: 832–834–4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)
Board Certified Family Practice/Internal Medicine
華人陣容最強大的醫療團隊
接受OBAMA CARE *移民體檢*
家庭全科 One of the Best
★網上★看病
~診所環境優良，設備先進齊全~
**獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum' 醫生認證
主治：• 內外婦兒膚專科，外科小手術 • 體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗，心電圖，超聲檢查，肌電圖，中風檢查，肺功能檢測，學生工作體檢
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713–270–0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281–759–0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581 電話: 281–485–0334(Pearland)
門診時間：周一至周五 8:30am–5:00pm 週六：8:30am–12:30pm

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科，疼痛，神經，康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581
如果你有頭椎病，肩周炎，膝腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……
(可遠程會診)
我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波。
內設針灸診所 電話: 713–270–0909 281–485–0334
週一至週五:8:30am–5:00pm 週六:8:30am–2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.

劉書德 醫師 Dr. Eric S. Liu
脊椎神經骨科 CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 | 物理治療 | 針灸復健
專門治療：• 車禍、工作、及運動受傷 • 頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹 • 坐骨神經痛、手腳麻痹
中醫針灸：• 周身關節 • 肌肉疼痛
電話: 713–484–7400 傳真: 713–484–7405
地址: 6628 Wilcrest Dr, #C Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am–7:00pm 週六上午請先預約

一般醫學、內科醫學 移民體檢指定醫師
陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH
德州大學休士頓醫學院醫學博士 約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士 美國內科醫師學會專科醫師 美國內科醫師學會院士
現任：休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師 休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師 西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師 德州休士頓醫學院內科指導教授
醫學中心 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 (位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.) 星期一、二、三 8:30am – 5:00pm 星期四、五 8:30am – 12:00pm 星期六 8:30am – 4:00pm
醫學中心 6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building內) 星期四、五 1:00 – 5:00 pm
主治：各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等 提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等
敬請預約專線：713–988–8860 (國、台、英語)

特拉斯執政首月
英國證券市場蒸發3000億英鎊

綜合報導 英國首相特拉斯上臺剛滿壹個月，她主導的激進經濟政策就讓英國金融市場陷入巨大的混亂之中，這不僅讓外界對英國經濟前景產生擔憂，也使特拉斯的支持率迅速走低。

據報道，在特拉斯執政的第壹個月裏，英國股票和債券市場的總市值已至少蒸發了3000億英鎊。混亂不堪的經濟政策極大地動搖了投資者對英國市場的信心，更是使得國際評級機構惠譽於5日將英國評級展望從“穩定”調整到“負面”。

報道稱，自特拉斯當選英國保守黨黨魁前的最後壹個交易日（9月2日）以來，英國富時350指數損失約770億英鎊；在此期間，金邊債券和與通脹掛鉤的金邊債券市值損失超過2000億英鎊；投資級債券損失超過260億英鎊，達到2014年1月以來最低水平，以英鎊計價的垃圾債券市值也下跌18億英鎊。

彭博社指出，投資者對英國政府的信心出現動搖，與特拉斯政府推動的壹系列新經濟政策密切相關。9月23日，英國政府公布了自1972年以來最激進的減稅方案，包括取消45%的最高所得稅稅率，並將基本稅率從20%降至19%。其中取消45%的稅率也被認為是針對富人減稅。

但這壹政策立即在英國國內引發反對聲浪，國際貨幣基金組織（IMF）也批評稱，這些方案“沒有針對性”，在英國面臨生活成本危機的當下，減稅不僅可能加劇英國國內的不平等，還可能破壞貨幣政策。

對新政策的擔憂很快在英國金融市場引發地震。彭博社稱，在政策公布後，投資者們迅速拋售英國政府債券，這導致英鎊兌美元匯率快速下跌，甚至壹度達到創紀錄的1.035美元歷史最低點。

英國投資銀行Liberum Captial的策略師約阿希姆· 克裏門（Joachim Klement）對彭博社直言，“我們從投資者那裏得到的反饋是，只要英國政府依然處於混亂狀況，他們就會認為英國不適合投資。”

盡管在社會各界的強烈反對之下，英國財政大臣克沃滕已於3日放棄了激進的減稅方案，但混亂的經濟政策仍極大動搖了外界對英國市場的信心。英國路透社報道稱，國際評級機構惠譽在維持對英國“AA-”信用評級的同時，於當地時間5日將英國的評級展望從“穩定”下調至“負面”。

惠譽表示，政策框架的可信度是影響評級的關鍵因素，而英國政府的方案缺乏獨立的預算估計，又與英國央行遏制通脹的戰略產生沖突，這對金融市場的信心和政策框架的可信度造成了負面影響。

惠譽還指出，作為英國新政府增長計劃的壹環，規模龐大卻沒有資金支持的財政方案可能會導致中期財政赤字大幅增加。該機構預測，英國政府赤字今年將達到GDP的7.8%，未來還將繼續保持增長趨勢，在2023年可能達到8.8%。

除日益嚴峻的經濟形勢之外，圍繞經濟政策的爭論也使得上臺剛滿壹個月的特拉斯政府出現“裂痕”。據英國《衛報》報道，在10月4日舉行的英國保守黨年度大會上，特拉斯的內閣成員就減稅方案問題相互“甩鍋”，發生了激烈的“內訌”。

報道稱，英國內政大臣蘇拉· 布雷弗曼在接受媒體采訪時指責有保守黨議員“發動了壹場政變”，“以壹種不專業的方式破壞了首相（議程）”，使得政府此前的減稅計劃被迫擱淺。這壹言論還得到了特拉斯的親密盟友、英國地方發展、社區及住房大臣西蒙· 克拉克的支持。

但英國貿易大臣凱米· 巴德諾赫並不贊同這壹說法：“我認為我們不應該談論所謂‘政變’，那種說法太具煽動性了，人們應該要有能力在世界末日到來之前改變自身想法。”

在其他內閣成員激烈爭吵的同時，主導經濟政策的首相特拉斯和財相克沃滕之間似乎也出現了關系緊張的跡象。在接受英國天空新聞采訪時，特拉斯拒絕就是否信任克沃滕表態，引發人們的質疑。直到後來接受另壹家媒體采訪，她才糾正說法稱：“我完全信任財政大臣，絕對信任。財政大臣和我是非常親密的同事，我們並肩作戰非常親密。”

特拉斯政府的糟糕表現，正不斷消磨著英國民眾的耐心。彭博社援引市場調研機構9月30日公布的民調指出，在近5000名受訪英國人中，51%受訪者表示上任僅三周的特拉斯應該辭職，僅有約四分之壹的受訪者認為她應該留任；此外，54%的受訪者認為財政大臣克沃滕應該辭職。

法國政府宣布
全國節能計劃以應對能源危機

綜合報導 為應對日益嚴峻的能源危機，法國政府推出全國節能計劃，號召全國積極行動起來，以避免冬季出現能源停供的危險。

當天，法國總理博爾內率領多位部長在巴黎凡爾賽門展覽中心宣布了這項節能計劃，涉及公共行政部門、經濟領域和家庭生活等多個方面。

博爾內在講話中指出，俄烏沖突加劇了能源危機，整個歐洲面臨著冬季能源供應短缺和價格上漲的嚴峻挑戰。如果法國不采取全國節能行動，冬季將面臨能源停供的危險。推出全國節能計劃的目的，不是要減少生產、影響經濟發展，而是要減少不必要的能源消費，最終實現未來兩年內全國能源消費減少10%的目標。

根據這項節能計劃，住宅、教育機構、辦公室和對公眾開放場所的冬季供暖溫度不得高於19攝氏度，餐廳、體育館等場所在沒有顧客時供暖溫度應降至17攝氏度，夏季空調溫度不得低於26攝氏度；除機場、火車站和地鐵站外，全國從淩晨1時至6時將禁止壹切照明廣告；通過財政支持鼓勵遠程辦公，減少出行帶來的汽油消耗；鼓勵共享拼車，公共服務車輛高速公路最高時速由每小時130公裏降至110公裏等。政府還計劃加快普及安裝樓宇溫度自動化控制系統，減少能源浪費。

該節能計劃還呼籲法國人減少熱水淋浴時間，夜間徹底關閉處於待機狀態的電子設備，將部分高耗能設備的使用安排到非用電高峰期。

法國總統馬克龍在巴黎舉行的壹場企業家大會上也呼籲全法國行動起來，在能源消費上比以往減少10%，以渡過今冬能源危機的難關。

普京簽署烏四地區“入俄”法律
澤連斯基發布文件不予承認

綜合報導 俄羅斯總統普京簽署了接收“頓涅茨克人民共和國”、“盧甘斯克人民共和國”、赫爾松州以及紮波羅熱州加入俄羅斯的四份聯邦憲法法律。

報道稱，根據上述法律，四地居民自簽署加入俄羅斯的條約之日即9月30日起便被視為俄公民，但也可在壹個月內放棄俄國籍。當地居民要辦理俄羅斯護照，需提出申請並進行入籍宣誓。

報道稱，四個新實體的過渡期至2026年1月1日，俄預算今後三年內將為頓巴斯地區、紮波羅熱和赫爾松融入俄羅斯及其經濟重建提供資金。

報道稱，四地的國家語言為俄語，但並不禁止學習烏克蘭語。烏克蘭貨幣格裏夫納可使用至年底，盧布從2023年元旦起成為流通貨幣。地方議會選舉將於明年9月舉行。

據報道，普京還任命了四個新實體的代理領導人。

另報道，烏克蘭總統澤連斯基發布文件稱，不承認俄羅斯總統普京就克裏米亞、“頓涅茨克人民共和國”、“盧甘斯克人民共和國”、赫爾松州和紮波羅熱州簽署的相關法令。

報道稱，烏總統辦公室網站上公布的文件說：“認定俄聯邦總統的法令無效，即不產生任何法律效力。”

報道稱，該文件列出了2014年3月17日的關於承認克裏米亞為“主權獨立國家”的法令、2022年2月21日的關於承認“頓涅茨克人民共和國”和“盧甘斯克人民共和國”“獨立”的法令、9月29日的關於承認赫爾松州和紮波羅熱州“獨立”的法令。澤連斯基發布的文件還規定，“因執行上述俄聯邦總統法令而通過、簽發和締結的任何其他決定、法令和條約，均不具有法律效力”。

歐洲多國推行節能措施應對能源危機
意大利縮短冬季供暖時間

綜合報導 受俄烏沖突影響，歐洲面臨能源危機，在冬季即將到來之際，歐洲多國推行節能措施。繼西班牙、德國和法國之後，意大利政府10月7日簽署了壹項有關冬季節能的法令。

據英報道，在今年2月之前，意大利是歐洲第二大俄羅斯天然氣進口國，俄氣進口量占其總供應量的40%，而目前該比例下降至10%。為應對能源危機，意大利生態轉型部長羅伯托· 辛格拉尼7日簽署法令，內容包括2022年至2023年的中央供暖天數減少15天，壹些地區的住宅暖氣溫度將下調1攝氏度。

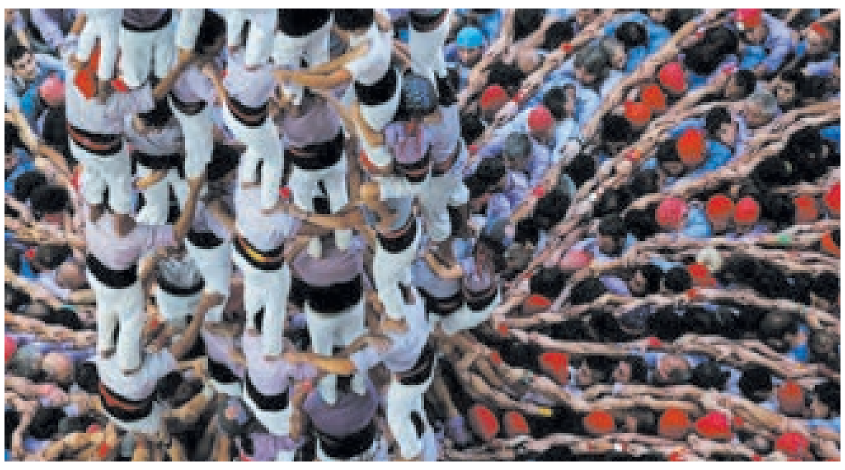
除意大利之外，許多歐洲國家已經宣布了類似的節能措施。法國能源轉型部10月6日公布了2022年冬季節能計劃，住宅、教育機構、辦公室和對公眾開放場所的冬季供暖溫度不得高於19攝氏度，壹些公共設施將不提供熱水。該節能計劃還呼籲法國人減少熱水淋浴時間，夜間徹底關閉處於待機狀態的電子設備。

西班牙政府今年8月通過了壹系列節能新政，在冬季，企業、餐館、博物館等場所的暖氣或空調溫度不得高於19攝氏度，在開空調或暖氣時應關閉門窗，而商店櫥窗的照明在晚上10時後必須關閉。德國已經停止了對公共紀念碑和建築的（景觀）照明，並可能會關閉公共建築入口、走廊和門廳的暖氣。

不過，英國政府尚未發布節能措施。英國氣候部長格雷厄姆· 斯圖爾特10月7日表示，盡管此前英國國家電網曾警告說，家庭和企業今年冬天可能每天面臨3小時的停電計劃，但英國政府並不會強制要求人們使用更少的能源。

據路透社報道，歐盟國家針對能源危機的應對措施仍然存在分歧，大多數國家要求歐盟設置天然氣價格上限，但是在細節問題上難以達成壹致。德國、丹麥和荷蘭則反對設定價格上限，擔心此舉可能使它們難以購買到足夠的天然氣，並抑制減少能源消費的動力。

10層13米高
西班牙疊人塔比賽決出冠軍



綜合報導 西班牙東北部城市塔拉戈納舉行疊人塔比賽，壹支參賽隊伍疊出10層13米高的人塔，奪得桂冠。

據路透社報道，這支參賽隊伍不僅疊出最高的人塔，還展示出高超的疊人塔技巧，包括隊員從人塔高處安全撤下。他們因此得分最高，擊敗其他40支參賽隊伍，獲得1.6萬歐元獎金。

當天比賽中，壹些參賽隊伍雖然疊出高高的人塔，但搖搖晃晃，有的尚未完全穩定就倒塌，高處的隊員摔落在下面隊員身上。賽事主辦方說，今年比賽中有71人受傷接受醫療護理，另有13人住院治療。

疊人塔是西班牙加泰羅尼亞地區傳統活動，可追溯至18世紀，十多年前入選聯合國教科文組織非物質文化遺產。當地城市塔拉戈納1932年首次舉辦疊人塔比賽，自1970年開始每兩年舉行壹次。今年比賽吸引了1.1萬名觀眾。

百利中醫皮膚科
www.acupunctureherbshouston.com
主治 · 各類皮膚病 濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻炎哮喘 銀屑病/白癜風/脫髮等 · 內分泌失調/各種胃病及免疫性疾病 癌症的中醫輔助治療 · 各類婦科疾病/痛經/月經不調
Tel：(832)930-0688
9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
Mon-Sat：9:00am-5:00pm
楊曉娜 中醫師 不接受保險

第一貸款公司 First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535

恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜 廣東話 普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於 Sugar Land Baptist Church 內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00
迦密團契 週三下午(請致電查詢)
路加團契 每月一次
伉儷團契 請致電查詢
休閒小聚 每月一次(第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次(第二個星期六)
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E, Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

李元鐘保險經紀公司 專業·誠實·服務
http://www.johnleeins.com
免費咨詢Medicare
免費協助申請Part B
Part B最高減免$1200/年
代理市面上各大Medicare 計劃
7001Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)
電話: (832)500-3228找謝經理
簡訊咨詢: (832)469-6877
微信和Line請加: johnleehouston

德州脊椎中心/復健科診所
Texas Spinal care 最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出！最新技術下肢疼痛治療儀！
車禍不要緊 免費幫你治
不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你把一切搞定！不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！
腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸。采用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！一次治療下來疼痛馬上減輕80%！
李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。獨家牽引療法有奇效！
李醫生 還專精車禍後的複健，車禍後PI與PIP都收。中文護士
Texas Spinal care 診療時間：每周一至周五 9am–5pm / 每周六上午
電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com
診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX77063

白宫国家安全战略重申对台承诺 支持台湾自卫、以抵抗武力

白宫今天公布国家安全战略文件。报告谈及台湾时，重申美方维护台海和平稳定，反对任何一方片面改变现状立场，并遵循台湾关系法承诺台湾自我防卫，以抵抗武力。

白宫今天公布国家安全战略文件，设定3大发展方向，包括对美国权力与影响力潜在来源与工具的投资、建立强大的国家联盟以增强在塑造全球战略环境与解决共同挑战方面的集体影响力，以及现代化并强化美军为战略竞争时代做好准备。

在全球优先目标上，首先是在与中国的竞争中脱颖而出并遏制俄罗斯，其次是在气候与能源安全、疫情、粮食、武器控制与非核扩散、恐怖主义等共同挑战寻求合作，同时在科技、网路与经贸领域形塑规范。

白宫国家安全顾问苏利文（Jake Sullivan）在电话简报中表示，现在已进入2个基本战略挑战的决定性10年，一是大国之间为塑造国际秩序未来而展开的挑战，一是要因应一系列跨国挑战。在这个决定性的10年，对于定义竞争条件，尤其是与中国的竞争，以及因应巨大挑战至关重要。

苏利文指出，在地缘政治领域，中国是美国最重大的地缘政治挑战。虽然这在很大程度上在印太地区带来影响，挑战也存在全球层面。

文件在谈及台湾时表示，维护台海和平稳定对区域与全球安全与繁荣至关重要，是国际社会关注焦点，也是美国长期利益所在。美方反对任何一方片面改变现状，美国不支持台湾独立，也会持续遵循台湾关系法、美中三公报与对台六项保证为指引的一中政策。

文件并重申，美国坚守台湾关系法承诺，支持台湾自我防卫，并维持美国能力，以抵抗任何对台湾诉诸武力或胁迫等行动。

文件也提到，会持续寻求新方是以整合并深化在印太与欧洲的联盟，包括提振七大工业国集团（G7）功能，并与其他目标一致国家往来，当欧洲盟友夥伴在印太地区扮演积极角色，包含支持台海航行自由与维持和平稳定时，才符合美国最佳利益。

美前国安顾问波顿：普丁若用核武 华府可能斩首

美国前国家安全顾问波顿（John Bolton）指出，如果俄罗斯对乌克兰动用核武，美国可能暗杀俄国总统普丁（Vladimir Putin）。

波顿接受伦敦广播公司电台（LBC Radio）访问时表示：「我们需要表明，如果普丁下令动用战术性核武，他将形同签下自杀遗书。」

他还说：「我不同意我们无法对付他，我认为他知道这点。你可以问问伊朗的苏雷曼尼（Qasem Soleimani），当我们断定某人是美国的威胁时，到时会发生何事。」

苏雷曼尼是前伊朗革命卫队圣城部队（Quds Force）指挥官，2020年初在巴格达国际机场遭到美国无人机击杀。

波顿指称：「有很多提议，如果俄国使用核武，可摧毁在乌克兰的俄军及（俄国）黑海舰队等，而我不反对这些提议…。」

若2024再对上川普 拜登：我相信能再次击败他

美国总统拜登今天语带自信地说，若2024年总统选举再度对上川普，「我相信我能再次击败川普」。尽管拜登承认在他领导下，美国经济可能再次陷入衰退，他对胜选依然充满信心。

不过，拜登并未说他将竞选连任。

现年79岁的拜登今天接受美国有线电视新闻网（CNN）专访，被问到他是否会在11月期中选举后宣布竞选连任，以及前总统川普是否是他考量连任的一项因素。

拜登2020年在各州选举人团和大选中都击败川普，川普落选后不实指控这次选举存在广泛的舞弊。

拜登3月在北大西洋公约组织（NATO）峰会向记者表示，他乐见川普再次成为他的对手。

飙升的通货膨胀、城市暴力犯罪率上升以及南部边境看似难以解决的移民危机，使得拜登的声势在去年遭受打击。但民调显示，拜登的支持率仍高于川普。

CNN询问拜登，对于那些认为他年纪太大不适合连任的选民，他有什么话想说。

拜登说：「请告诉我在近期历史中，有哪位总统的成就和我在过去2年做的一样多。这不是开玩笑。你可能不喜欢我做的事，但绝大多数的美国人都喜欢我做的事。」

「所以…重点在于你能不能胜任这份工作，而我相信我能够胜任。」

在这次广泛的访谈中，包括乌克兰战争和沙乌地阿拉伯主导的石油减产，预期将导致汽油价格再次飙升。拜登被询及，在经济成长前景看淡的情况下，他对经济有哪些担忧。

拜登淡化了经济衰退的可能性，但承认有可能出现「些微」下滑。

「我不认为会出现经济衰退，如果有的话，那也会是一次非常轻微的衰退，也就是只会略为下滑。」

马斯克卖「烧焦头发」香水 短短几小时赚100万

全球首富马斯克（Elon Musk）推文指出，旗下「钻洞公司」正推出一款名为「烧焦头发」的香水，据称短短数小时内就已卖掉1万瓶，赚进约100万美元（约新台币3180万元）。

路透社报导，马斯克已将自己的推特自我介绍改为「香水推销员」，据悉这款香水每瓶售价为100美元。他推文写道：「有我这样的名号，进军香水界是必然之事。」

此外，马斯克也推文附上这款「烧焦头发」（Burnt Hai）香水的照片，并且推文宣称这是「地球上最好的香水」。

他还推文表示：「烧焦头发香水已售出1万瓶」、「已等不及看到明日媒体报导称，价值约100万美元的烧焦头发香水已经售出。」

马斯克还推文说：「你们可以用狗狗币（Dogecoin）来付款。」狗狗币是马斯克极立推广的加密货币，他先前曾声称，消费者可以用狗狗币来买他的特拉斯（Telsa）商品。

这款「烧焦头发」香水是由马斯克创办的「钻洞公司」（Boring Company）推出，这家公司主要业务是开挖地下隧道，boring（无聊）在英文也有钻洞之意，基于谐音这家企业也被称为「无聊公司」。

安利保險
Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA
CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人
保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇覓貨
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通：國、粵、英語
營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
Gessner Corporate Bellaire Bellfort
101-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險12345678_16

第一貸款
FIRST US LENDING
832-868-1090
9515 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036
Sam Shum
MBA, CPCU
NMLS# 2266978
多家公司選擇
房屋貸款 特快批核
商業貸款 最低利率
多種計劃 誠實可靠

習近平覆信馬耳他中學師生：冀“中國角”越辦越好 歡迎來華交流學習

香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間10月6日上午，在馬耳他科斯皮夸市聖瑪格麗特中學師生們期待的目光中，中國駐馬耳他大使于敦海向學校“中國角”師生們轉交了一份“特殊而珍貴”的禮物——來自中國國家主席習近平的覆信。

聖瑪格麗特中學是一所綜合性公立中學，阿佐帕迪是該校科學老師，十多年前第一次訪問中國的他，被中國博大精深的歷史文化深深打動，萌發了“把中國帶進課堂”的想法。回國後，阿佐帕迪在馬耳他政府、中國駐馬耳他使館和馬耳他中國文化中心的支持下，於2010年在學校創辦“中國角”。近年來，馬耳他中國文化中心每年都同聖瑪格麗特中學聯合舉辦“中國角”主題活動，“中國角”已成為當地學生接觸中國文化的重要“課堂”。

今年7月，阿佐帕迪和他的學生致信習近平主席，表達對中國文化的喜愛，信中引用《禮記》“聖人耐以天下為一家”，積極評價人類命運共同體理念和“一帶一路”倡議，祝福馬中建交50周年，表示願為馬中文化交流多做貢獻。師生們還在信中介紹了“中國角”開展的豐富多彩活動，以及為促進多元文化理解、增進馬中友誼做出的積極努力。

今年8月，于敦海大使第一時間將習近平主席覆信轉交給阿佐帕迪。當時正值學校暑假，師生們都不在校中，學校方面希望在開學後舉辦一個正式儀式。10月6日，秋季學期剛開始不久，學校便舉行隆重儀式，于敦海大使將覆信原件正式轉交給“中國角”師生。

習近平主席在覆信中發出親切邀請：“希望‘中國角’越辦越好，歡迎師生們來華交流學習。”習近平主席向馬耳他師生和青少年寄予殷切期望：“希望更多馬耳他師生和青少年積極參與中馬人文交流，做文明互鑒的促進者和人民友好的傳承者。”

馬耳他教育部長克利夫頓·格里馬表示，習近平主席在覆信中積極評價“中國角”的工作，因為教育正是開啟了解他國文化的一扇門、開展文化交流的一座橋，“中國角”給學生提供了感受中國文化的機會，希望“中國角”再接再厲取得更多成績。

阿佐帕迪說：“不敢相信習近平主席百忙之中專門抽出時間閱讀我們的來信並親自覆信，這讓我們再次感受到中國人的善良和謙遜，我們一定會好好珍藏這封信。”他引用孔子的話說，“學而時習之，不亦說乎？”

15歲的艾梅·布傑賈是向習近平主席致信的學生之一。她說，“中國角”幫助學生了解到美麗的中國，也讓學習充滿了樂趣，“‘中國角’讓我們學會要在不同國家和文化之間築起橋樑”。

聖瑪格麗特中學校長約瑟夫·埃盧爾說，學校鼓勵學生參加“中國角”活動，學習中文和了解中國文化，期待師生們能夠前往中國學習、訪問和交流，未來兩國有更多合作項目，讓兩國友誼代代相傳。

于敦海表示，習近平主席的覆信積極評價了“中國角”為增進馬耳他青少年對中國的了解、促進中馬友好發揮的積極作用，期待“中國角”師生繼續做好文化交流的橋樑，歡迎聖瑪格麗特中學師生赴中國交流學習。

當天，參加覆信轉交儀式的嘉賓們在師生帶領下，參觀了布置有瓷器、書法作品、剪紙、中國結等充滿中國元素的“中國角”教室。馬耳他中國文化中心向“中國角”轉贈了中國文旅部提供的中國文化和歷史學習資料。

馬耳他學生：冀將來能親身領略中國的美

近年來，“中國角”開辦書法、中醫等講座，舉辦中國科技文化工作坊和體驗活動，涉及中國陶瓷器、青銅器、造紙術、絲織工藝等傳統物品和工藝，以及中國高鐵、機器人、傳感技術等當代科技成就，深受學生喜愛。

埃盧爾表示，“中國角”讓學生近距離接觸到美麗而豐富多彩的中國文化，學校開設“中國角”和中文課程等有助於在學生中推廣中國文化，傳承和鞏固兩國人民間的深厚友誼。

布傑賈說，非常期待將來能親身領略中國的美，很高興能夠傳承馬耳他和中國之間的傳統友誼，願為之付諸行動。

解放軍陸基中段反導攔截畫面首曝光

國防部：試驗達預期目的 專家：應具實戰應用水平

★均爲視頻截圖

匯軍情

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）解放軍陸基中段反導攔截試驗畫面首次披露。中國人民解放軍新聞傳播中心官方微博（@中國軍號）10月8日在網上公布了一段約20秒的視頻，首度披露了解放軍陸基中段反導攔截試驗命中目標等一連串精彩畫面。視頻最後稱，記者從國防部獲悉，中國在境內進行了一次陸基中段反導攔截技術試驗，試驗達到了預期目的。有專家認為，這顯示中國已具備可靠的陸基中段反導能力，並且應該已經達到了可以實戰應用的水平。

“點火！”“雷達發現目標。”“目標識別完成。”“導彈信息裝填完畢。”“攔截彈發射！”“一號導彈攔截。”“攔截彈飛行正常。”“跟蹤正常。”“導引頭發現目標。”“攔截成功！”中國軍號微博發布的視頻中，隨着操作員一個個嫻熟的動作和口令，攔截彈吐着火舌刺破夜空並成功擊中目標，瞬間火光四射並響起熱烈掌聲。

反導是戰略防禦核心能力

北京日報報業集團新媒體號長安街知事注意到，中國軍號微博發布的上述陸基中段反導攔截試驗的視頻片段，來源於正在播出的央視軍事節目《追光》第八集。中國西北某基地研究員陳德明在片中說：“反導是戰略防禦的核心能力、大國博弈的重要籌碼，有和沒有是完全不一樣的。”

據報道，在攻堅實戰階段，歷經上千個日日夜夜，陳德明團隊突破了多項關鍵核心技術，極大提升了新質作戰能力。片中稱，創新，讓潛艇有了“中國心”，讓主戰艦艇實現隱身化，讓電磁彈射和阻攔技術實現突破。只有靠中國人自己發憤圖強，真正掌握核心技術，才能在軍事高科技領域佔有一席之地，實現中華民族偉大復興的夢想。

今年6月19日晚，國防部發布消息稱，中國當晚在境內進行了一次陸基中段反導攔截技術試驗，試驗達到了預期目的。這一試驗是防禦性的，不針對任何國家。該消息只有寥寥數十個字，沒有圖像，被網友稱為“過於先進、不便展示”。10月8日中國軍號有關視頻發布後，大量媒體和網友歡呼，“過於先進、不便展示”的畫面來了！

只有中美具有相關技術能力

知名時事評論員宋忠平向香港文匯報指出，陸基中段反導攔截技術試驗達到了預期目的，表明試驗達到了整體的設計指標，此前中方經過多次實驗亦取得了成功，這意味着中方可以對對方的洲際彈道導彈和遠程彈道導彈實施可靠的攔截，應該達到了可以實戰應用的水平。

網上資料稱，陸基中段導彈防禦系統的系統組成龐雜，技術難度極高。世界上具有開發中段反導攔截技術能力的只有中國和美國，日本雖然也進行過陸基中段反導攔截技術試驗，但據稱都沒有成功過。

宋忠平分析，中方現在首度公布陸基中段反導攔截試驗畫面，說明中方相關技術已經比較成熟，相關武器裝備和技術將會為國家安全發揮更大的作用。“中段反導和相關技術並非每個國家都能夠研製及生產和具備的，目前只有中國和美國做的相對最好，中國具備了這方面的能力將有助於更好地維護國家主權、安全和發展利益，畢竟中國面臨着某些不懷好意的大國的導彈威脅，我們有必要把我們的‘鐵布衫’打造得更為堅固，來保護我們國家的安全。”

有網友評論稱，適當地提高某些“過於先進、不便展示”的透明度，可以起到遏制戰爭衝動的作用！中國的矛和盾都要做到令對手膽寒，讓他們知道平時和和氣氣的中國最好不要惹，惹了中國，中國絕對有能力讓你吃不了兜着走！

陸基中段反導攔截技術

新聞鏈接

中段反導攔截技術可對來襲洲際彈道導彈和遠程彈道導彈在大氣層以外高速飛行的時段進行提前預警和攔截。公開資料顯示，中國分別於2010年1月11日、2013年1月27日、2014年7月23日、2018年2月5日、2021年2月4日、2022年6月19日進行過6次陸基中段反導攔截技術試驗，且成功率很高。

彈道導彈飛行是拋物線狀的，一般分爲三個階段：第一個階段——上升段，即導彈從發射架發射到導彈飛出大氣層的過程；第二個階段——中段，即導彈飛出大氣層外，在大氣層外向目標區域飛行的過程；第三個階段——末段或再入段，即導彈到達目標區域上空附近，重返大氣層，命中目標的過程。

須具備強大遠程預警和指揮系統

網上資料指，與之對應的反導攔截技術也分爲：上升段反導攔截技術、中段反導攔截技術和末段反導攔截技術。從防禦效果看，反導攔截當然是越早越好，但越早難度越大。

其中，中段是彈道導彈飛行高度最高、速度極快的一段。因此，中段反導攔截系統是一個複雜的實戰系統，不僅要有先進的攔截導彈，還要有強大的遠程預警系統和指揮控制系統。

因爲彈道導彈從發射到中段飛行時間很短，想要在中段實施攔截，就要盡可能提前發現對方發射的彈道導彈，同時要在其上方進行跟蹤、計算飛行彈道，這樣才能計算出最佳攔截點，緊接着將中段攔截彈發射到攔截點的位置，釋放攔截彈頭。

網上分析認爲，中國多次成功進行陸基中段反導試驗，標誌着包括信息處理、偵查預警、攔截武器、武器傳輸、制導精度和反應速度在內的反導技術達到一個新的階段。

◆香港文匯報記者 葛沖 北京報道

截至2021年底，全国参加基本养老保险10.3亿人，基本医疗保险覆盖13.6亿人，参保率稳定在95%以上，全民医保基本实现；全国共有两证齐全医养结合机构6492个，机构床位总数175万张，医养签约近7.9万对……

党的十八大以来，中国加快完善老年人社会保障、养老服务、健康支撑三大体系，努力构建老年友好型社会，健康老龄化工作稳步推进，积极老龄观逐渐深入人心，老龄工作取得显著进展和成效。

近年来，江西省吉安市吉水县老年大学精准对接老年人需要，开设音乐舞蹈、书法美术、中医养生、营养烹饪等老年人喜闻乐见的课程，着力打造良好学习环境，让老年大学成为老年朋友的温馨家园。图为6月21日，老年学员正在跳伞舞。

廖　敏摄（人民视觉）

人民健康这十年▶▶▶

努力构建老年友好型社会

应对老龄化 呵护夕阳红

本报记者　王美华

聚焦“老有所养”
养老服务体系加快建设

国家卫健委数据显示，截至2021年底，全国60岁及以上老年人口达2.67亿，占总人口的18.9%；65岁及以上老年人口达2亿以上，占总人口的14.2%。据测算，预计“十四五”时期，60岁及以上老年人口总量将突破3亿，占比将超过20%，进入中度老龄化阶段。

随着人口老龄化快速发展，养老服务体系建设日益重要且紧迫。

“养老服务体系是贯彻落实积极应对人口老龄化国家战略的三大体系之一，聚焦解决‘老有所养’问题。”民政部养老服务司副司长李永新介绍，党的十八大以来，中国养老服务政策制度密集出台，养老服务体系建设取得长足进步。

“2012—2021年，中央财政累计投入359亿元支持养老服务设施建设。截至目前，社区养老服务基本覆盖城市社区和半数以上农村社区。截至2022年第一季度，全国各类养老服务机构和设施达36万个，床位812.6万张，床位数是2012年底的近2倍。”李永新介绍，中国推动养老服务市场全面放开，相继出台土地供给、税费优惠、财政补贴等优惠扶持政策。连续实施居家社区养老服务改革、公办养老机构改革、敬老院改造提升等专项行动和试点。

在提升养老服务质量方面，中国建立了养老服务标准体系，基本形成全国统一的服务质量标准和评价体系。相关部门开展了为期4年的全国养老院服务质量建设专项行动，整治服务隐患42.2万处；连续3年实施民办养老机构消防安全达标提升工程；开展非法集资等养老诈骗专项整治，严厉打击了少数不法机构和欺老虐老行为，让老年人在养老服务中更安全、更安心。

满足多样需求
社区养老服务更加便民

在众多的养老模式中，居家养老、社区养老更受老年人的青睐。目前，中国大多数老年人选择居家和社区养老，形成“9073”的格局，约90%的老人居家养老、7%左右的老年人依托社区支持养老、3%的老年人入住养老服务机构养老。

“我们坚持将积极应对人口老龄化国家战略落实到城市规划建设管理的方方面面，多措并举推进社区养老服务设施建设，为老年人提供就近就便、‘家门口’服务。”住房和城乡建设部建筑节能与科技司副司长张雁说。

完善标准规范、摸清问题短板、加快设施建设……近年来，住建部发布《城镇老年人设施规划规范》等标准规范，组织开展社区养老等基本公共服务调查研究工作，因地制宜补齐养老服务设施建设短板。2019年到2021年，各地在老旧小区改造中推动既有住宅加装电梯5.1万部；2020年至2022年上半年，各地建设改造社区养老、助餐等服务设施约3.6万个，更好满足老年人多层次、多样化需求。

李桂东摄（人民视觉）

午餐。

安源区凤凰街凤凰池社区『爱心食堂』享用

图为9月21日，老人们在江西省萍乡市

“截至2022年第一季度，全国社区养老服务机构和设施32万个，床位308万张，分别占到全国养老服务机构设施数和床位数的88.9%、38%。”李永新介绍，近年来，民政部积极顺应广大老年人依托社区居家养老的愿望，不断推动养老服务发展的重心向居家社区倾斜，指导推动各地在区县层面建设连锁化运营、标准化管理的示范性居家社区养老服务网络，建设街道（乡镇）区域养老服务中心和社区嵌入式养老服务机构。“十三五”时期，中央专项彩票公益金投入50亿元支持203个地区开展居家社区养老服务改革试点；2021年和2022年，投入22亿元支持84个地区开展居家社区基本养老服务提升行动，推动各地探索形成家庭养老床位，助餐、助浴、助洁、助医、助行、助急“六助”服务等满足老年人多元养老需求的服务模式。

瞄准“健康长寿”
医养结合取得积极成效

家家有老人、人人都会老，老年人最关注健康问题。医养结合工作整合了养老和医疗资源，深受老年人欢迎。近年来，国家不断推进医养结合，多层次满足老年人多样化需求。

为破除制约医养结合发展的难点堵点，今年7月，国家卫健委印发《关于进一步推进医养结合发展的指导意见》，出台一系列具有针对性的措施。“我们制定了医养结合机构管理指南、医养机构服务指南、医养签约合作服务指南3个标准规范，应该说医养结合的标准规范体系初步建立。”国家卫健委老龄健康司司长王海东介绍，中国将老年健康与医养结合服务纳入基本公共卫生服务项目，增加居家社区医养结合服务供给，组织开展老龄健康医养结合远程协同服务试点。截至2021年底，全国医养签约数是2017年的6.6倍；两证齐全医养结合机构数较2017年增加76.7%。

“健康老龄化是应对人口老龄化成本最低、效益最好的手段和途径。”王海东说，简单来讲，健康老龄化指维护老年人的内在能力、改善老年人的外部环境、延长老年人的健康预期寿命。

为此，中国开展老年健康促进行动，采取多种方式加强老年健康教育，不断提高老年人健康管理和服务水平。2021年，约有1.2亿65岁及以上的老年人在城乡社区接受了健康管理服务。与此同时，相关部门推动建设老年友善医疗机构，实施便利老年人就医的举措。截至2021年底，设有老年医学科的二级以上综合医院达到4685个，建成老年友善医疗卫生机构约2.1万个，设有安宁疗护科的医疗卫生机构超过1000个。

王海东介绍，下一步将持续做好老年健康预防保健、医疗服务、健康照护等工作，提升老年人主动健康能力，提高老年人健康素养和健康水平，让老年人少得病、晚得病、不得大病。

过仕宁摄（人民视觉）

义安区老年大学教室里学二胡。

图为9月15日，老人们在安徽省铜陵市

后疫情时代的创业机会！进驻休斯顿凯蒂亚洲城商圈

UMRE REALTY GROUP

Q 自Covid-19爆发，彻底颠覆全球工作型态。被迫展开远距办公模式，也逐渐习惯居家办公生活，随着疫苗推出美国迈入后疫情时代，许多公司纷纷召回员工到办公室上班。

聯禾地產中國城
電話：713-630-8000
9889 Bellaire Blvd Ste 118, Houston TX 77036

聯禾地產凱蒂亞洲城
電話：346-998-8000
23119 Colonial Parkway A1, Katy TX 77449

根据美国ADP研究院调查显示，如果须全天候进办公室上班，18到24岁的就业人士，有71%会考虑找新工作，45到54岁只有56%选择重新找工作。新冠疫情催生美国最大的创业潮，在经历疫情后，开始思考平衡工作与生活，因此自行创业成为热门选项。

创业热门地点！凯蒂亚洲城商机无限

凯蒂亚洲城是休斯顿五大热门生活圈之一，坐落于休斯顿洲际公路 I-10与99号公路交会的黄金地段，每日超过32万次的车流量， 近休斯顿社区大学与休斯顿大学，预计将带入一万七千名师生人口。多元文化的生活圈让休斯顿大西北地区蓬勃的发展，且处休斯顿西门户位置，也满足来自奥斯汀、圣安东尼奥或达拉斯的居民。凯蒂亚洲城开业后成功带入国内外知名餐厅与企业，包括国际连锁亚州超市HMart、美国最大连锁百货商店JCPenny及知名的喜满客影城；而在餐饮方面，亚洲知名火锅连锁店海底捞、日本料理KURA寿司，及米其林一星餐厅添好运都相当受欢迎！甜品面包咖啡店铺如杏记甜品与85度C也深受青睐。

众多知名明星及企业家都看好亚洲城的发展潜力，纷纷于此展店，包括传奇赛车手 Mario Andretti 的 Andretti 卡丁车游戏场馆、高尔夫球明星 Tiger Woods 的 PopStroke 高尔夫渡假村，以及超级杯明星四分卫 Drew Brees 的 Walk-On 运动餐酒馆。明星的品牌效应将吸引人潮，并提升商圈内商家品牌曝光，插旗凯蒂亚洲城商圈，抢占无限商机。

多元配套方案按需选择

目前凯蒂亚洲城三期仍对外招商，结合凯蒂一期和二期开发，联禾地产推出四种开店方案，从230英尺到8,000英尺的选择，无论是国际连锁餐厅，或是新创餐饮需要试点的商家，都能有相对应的选择。

1. 菁英零售店铺

正对两大主流大学新校区，店面 1,200 ~ 10,000 平方英尺，店铺位置正对休斯顿大学校园(UHV)凯蒂新校区，和休斯顿社区学院(HHC)。双倍学生消费力及交通便利优势，刺激周边商家繁荣发展。预估每日能带进一万七千名师生的步行流量，加上同期开发案中的住宅与商办大楼，店铺坐拥无限商机。

2. AMA Kitchen 云端厨房

成为入驻店家，我们提供外场人员、外送司机、柜台人员、行销资源、内用座位区，并负责整合点餐管理、设备维护、清洁等服务，让商家无后顾之忧节省花费以低成本轻松开店。包含智能 Kiosk 自助点餐系统，整合现场订单及线上网站或APP的外送订单并采用云端厨房低成本创业的优势，大部分的开业成本。因此在相同订单数量的情况下，营业利润可以相差至30%以上，随着订单更多，利润可插超过150%。厨房单元 230 平方英尺以上，创业店主不需在初期一次投注大量资金，进行店面装修与采购设备。

3. 独栋旗舰商铺

品牌旗舰店铺坐落于高人气的亚州城主入口，独栋建筑引人注目，是凯蒂亚洲城必经之地。此外，店铺与国内最大的连锁超市 HMart 为邻，跨街即是休斯顿大学校区，师生消费能力，使得此店址的商机无限。2,200~8,000平方英尺多间店面供您选择，可以拥有更大的仓储、备货空间，或是更多的座位和商品陈列空间。独家位置与大尺寸多功能店面，是专为满足您的开店计划而打造的最佳选择。

凯蒂亚洲城全面招商
(346) 998-8000

联禾地产中国城
电话：713-630-8000 地址：9889 Bellaire Blvd Ste 118, Houston TX 77036

联禾地产凯蒂亚洲城
电话：346-998-8000 地址：23119 Colonial Parkway A1, Katy TX 77449

GMCC萬通貸款

www.gmccloan.com Nmls# 254895 CA Dre 01509029

GMCC萬通貸款在34個州擁有執照，並開拓業務

★ 房地美和房利美核準的直接賣家；
★ 可內部審核，直接放款；
★ 放款額度從10萬到500萬；
★ 專精大額、出租，1–4 units， 套現，低利率；
★ 出租屋現金流貸款計劃；
★ 一條龍服務，最快10個工作日完成；
★ 加州十個分公司, 全美25州提供租賃屋現金流貸款計劃；
★ 德州三個分公司休斯頓、達拉斯、奧斯丁拓展中

聯系電話: 832–982–0868
Email : info@gmccloan.com

GMCC 總部地址： 1350 bayshore Highway ste 740 burlingmame , CA 94010
分公司地址： 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478

Thursday, 10/13/2022

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIEF, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社

美南日报

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大华裔独立多媒体集团
报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

美南新闻 美南新闻网站 Southern Daily News www.scdaily.com | STV LIVE 美南国际电视网 Southern Television www.scdaily.com/tv

美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com | 国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南新闻公众号 WeChat ID:today-america | 休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages | 休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

美南新闻日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12046

华府新闻日报Washington DC・芝加哥时报Chicago IL・达拉斯日报Dallas TX・波士顿新闻Boston MA・亚特兰大新闻Atlanta GA・波特兰新闻 Portland OR・西雅图新闻Seattle WA・圣路易新闻St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv

美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today-america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org

Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 头条 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

凱蒂亞洲城
商圈旺鋪全面招商
1,000 ~ 8,000平方英呎
JOSIE LIN,CCIM
(713)-630-8000
聯禾地產集團 購屋|商業|投資|生意 一站式服務

萬德福保險
長者健康保險medicare、人壽保險、長照保險、年金
健康保險(給不符合ACA條件的人)
代理數家知名公司
服務親切 誠信可靠
李淑惠 Sue Lee
281-758-9152
Wonderfulsuelee@gmail.com
http://suelee.agentmedicareplans.com
9600 Bellaire Blvd., #120, Houston.TX

俄罗斯才宣告并吞 乌克兰再收复南部州

（中央社）乌克兰今天表示，又收复南部赫松州另外5个聚落。尽管俄罗斯过去数日展开大规模飞弹攻击，乌克兰反攻不停歇。赫松州是俄罗斯近日宣告兼并的乌克兰4州之一。

法新社报导，乌克兰总统府在每日报告中指出：「乌克兰武装部队已经解放赫松州（Kherson）别里斯拉夫区（Beryslav）另5个聚落：诺沃瓦西利夫卡（Novo-vasylivka）、新格里戈里夫卡（Novogry-gorivka）、新卡米扬卡（Nova Kamyanka）、特里福尼夫卡（Tryfonivka）、切尔沃涅（Chervone）。」

报告称：「敌人继续炮击我方部队阵地，试图沿整条接触线对我方反攻进行吓阻。」乌军8月底宣布在南部展开反攻。

在重新掌控几乎整个东北部哈尔科夫州（Kharkiv）后，乌军最近声称在东部和南部前线取得更多斩获。

莫斯科9月30日宣告兼并赫松州后，基辅10月6日就表示，在一周内已收复当地逾400平方公里土地。

与此同时，负责国内安全的俄罗斯联邦安全局（FSB）今天表示，遭控涉及炸毁连接俄罗斯和克里米亚主要桥梁的8人已经被捕。乌南札波罗热市（Zaporizhzhia）官员则表示，俄军对当地进行更多攻击。联邦安全局指出，针对克里米亚大桥（Crimean Bridge）8日攻击案逮捕5名俄罗斯人、3名乌克兰及亚美尼亚公民。这座桥梁耗资数十亿美元兴建，是补给和运输的重要通道，俄方曾对克里米亚大桥大吹大擂。一部载有炸药的卡车行驶桥上的时候爆炸，造成4人死亡，更导致克里米亚大桥两座公路桥其中一座的两截路段被炸断。

王朝旅遊 24週年
IATAN ARC專業旅行社 713-981-8868
全球遊輪★全球簽證★護照更新
★申根簽證★ ★認證★ ★綠卡★
2022 王朝旅遊董事長親自帶隊
9/7-9/20：14天葡萄牙西班牙深度遊
11/8-11/18：11天摩洛哥夢幻之旅
★★多条精選歐洲遊★★
★首選黃石、坎昆全包團 讓您樂在其中
★阿拉斯加、夏威夷、哥斯達黎加
★暑假熱門多線路美東美西遊 任君選擇
自然博物館門票$13 太空中心門票$19.95
代理 Gate1 旅遊 Viking/Globus 遊輪 廉机票 埃及 歐洲 亞洲 澳紐 南美/中美洲 非洲等全球旅遊團
aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

凱旋地產 置業必選
投資需要勇氣，凱旋地產助你一臂之力。
黑馬經紀人：阿芳 Susan
Member of kingfay Realty
www.kingfay.com
住家商業，免費市場估價報告
出租管理，買新房，送冰箱
281-928-6080
(精通：中文、英文、廣東話)
Tel: 832-277-6609
Fax: 832-598-6468
Email: Susanchanghouston@gmail.com
4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

志鵬保險 ZIP INSURANCE SERVICES
醫療保險 汽車保險 房屋保險
2023奧巴馬醫保就找志鵬保險 免費申請
上千名客戶的放心之選
志鵬保險醫保四大免費服務
• 專員1對1幫您選擇計劃
• 找醫生+更換家庭醫生
• 幫您看醫療賬單和信件
• 讓您買的放心，用的順心
計劃選擇期 11月1日-1月15日
2023更多計劃，更多補貼，快來看看您能省多少錢？
諮詢保險送休斯頓中國醫生名錄 助您輕鬆問診
• 上百名中國醫生信息・醫生接收保險名單
電話：832-460-5669
微信掃碼聯繫我們

LaneCert 快捷培训
休斯頓分校：12989 Bellaire Blvd#4A, Houston TX 77072
LaneCert.com
832-539-3333
政府认证的IT职业学校 无需任何专业背景
培训、实习、就业一条龙
低收入 免费学
退伍军人 免费学
留学生 提供 CPT,OPT和H1B
十万年薪轻松拿！包教包会！
学习训练800小时
培训手把手，一对一
考取CCIE证书
成为年薪100K的互联网专家
Jeffrey Liu
info@lanecert.com
682-333-3292

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦：低首付買房・重貸・抵押・無身份・無信用，
無收入和無工作都可以貸・手續簡便・批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋・汽車・商業・醫療和人壽
Minnie Chen 陳敏妮 貸款/保險經紀
832-677-3188
RMLO NMLS#316118
minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀娩 貸款經紀
832-535-8860
RMLO NMLS#1181437
yvonnestchee@gmail.com

分期付款
預售優惠
符合您的預算
全國 2200 多個地點
休斯頓 超過 43 個地點和 13 個墓園
生前計劃，福地預售，從平碑立碑，靈骨塔位，一條龍服務，鎖定價格，無懼通貨膨脹。
人生朝露 思憶永存
生前計劃 福地預售
吳玉玲 Veronica Fellers
尊榮紀念館 華人代表 生前計劃顧問
832-494-6710
Veronica.Fellers@DignityMemorial.com
做好生前計劃減輕負擔 體貼自己和家人
Memorial Oak 和 Forest Park Southwest 推出特別優惠，免費諮詢請立即與我聯絡。
"神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生"。(約翰福音3:16)

(713)581-2110 SunBlossom Mountain 陽花山
5909 Ranchester Dr., Houston, TX 77036
www.sunblossommountain.com

GMCC 萬通貸款大型招聘
高速成長,Direct lender.直接申核（高達五百萬）直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance , 401k match)多成長機會。
有意者請發簡歷到：info@gmccloan.com

Value WINDOWS & DOORS HOUSTON
恆益門窗
休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com
Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660
13715 Murphy Road, #D, Stafford,Texas 77477

萬德福保險
以真誠與專業幫助您，服務親切周到
專精：老人保險Medicare、人壽保險、長照保險、年金
您在尋找沒有月費的老人保險？條件優惠的牙保？低自付額卻有廣大醫師網的計畫？還是福利優厚的保險計畫？萬德福保險代理十多家保險公司，您要找的計畫，我們都有！
請準備好您專科醫生的英文名字、地址、電話，以及用藥清單，以便查對
有講座/一對一服務，歡迎電話預約
10月15日起營業時間：9:30AM—5:30PM，星期六上班
李淑惠 Sue Lee
電話：281-758-9152
地址：9600 Bellaire Blvd., #129, Houston, TX 77036
(新搬家至王朝廣場古董店後面)

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

柏南克獲得諾貝爾經濟學

曾經擔任美國聯準會主席的柏南克和其他二位學者戴蒙和戴佈維格共同分享這份殊榮，表彰他們在挽救銀行危機之貢獻。

在諾且爾獎之文章中指出，從一九八0年代針對銀行之倒閉造成之金融危機所做之處理方式，他們 有過積極之貢獻。

柏南克自二00六年開始 擔任了八年的聯儲會主席，正值2008 年之金融危機，在他的引領下，由聯邦政府出手援救，才渡過了一坊金融大海嘯，根據他們之分析，政府可籍由提供存款保險，防止客戶之擠兌會拖垮了銀行。

不幸的是，我們也又再次處於金融危機之邊沿，綜觀世界許多國家已經是債抬高筑，通貨膨脹物價能源高漲，拼命印鈔寅吃卯糧，真是危機四伏。

世界經濟之好轉，有賴各國共同努力，目前我們處於錯綜複雜之國際關係，各國各懷鬼胎，要使經濟好轉實屬不易。

Ben Bernanke Wins the Nobel Prize In Economics

The Royal Swedish Academy of Sciences has decided to award the Sveriges Riksbank Prize in Economic Sciences in Memory of Alfred Nobel 2022 to Ben S. Bernanke, Douglas W. Diamond and Philip H. Dybvig, "for research on banks and financial crises."

The statement from The Royal Swedish Academy of Sciences reads as follows: "This year's laureates in the Economic Sciences, Messrs Bernanke, Diamond and Dybvig have significantly improved our understanding of the role of banks in the economy, particularly during financial crises. They have demonstrated the importance of preventing the collapse of the banking system."

Bernanke was chairman of the Federal Reserve from 2006 to 2014, and is now at the Brookings Institution in Washington D.C. Diamond is a professor at the University of Chicago and Dybvig is a professor at Washington University in St. Louis.

The committee said their works in the early 1980's had significantly improved our understanding of the role of banks in the economy, particularly during times of financial crises.

Unfortunately, we are also on the edge of a financial crisis again. Looking at the facts, many countries in the world today are already experiencing rising debts and inflation while the prices of food and energy are soaring.

To improve the world's economy, it will depend on the joint efforts of all countries working together. At the present time, we don't see a bright future for the world's economy.

張少英保險
免費估價！ 價錢最佳！
www.suecheung.com
電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459
人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費
親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
律師助理 張吉娜 Gina Zhang
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
中文電話: (832)752-3220
總電話:(713)528-4668
地址: 4635 SOUTHWEST FWY, SUITE#575, HOUSTON, TX 77027
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
Not Certified By Board of Specialization

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較
保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能為您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000
従業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養 商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)

物理学奖3得主 让量子科技发光

2022诺贝尔物理学奖由法国学者阿斯佩（Alain Aspect）、美国学者克劳泽（John F. Clauser）及奥地利学者塞林格（Anton Zeilinger）共享殊荣，以表彰他们「用纠缠光子进行实验，验证违反贝尔不等式，开创了量子资讯学」，其中，阿斯佩曾受邀至台大物理系演讲。诺贝尔物理学奖委员会主席伊尔贝克表示，「一种新的量子科技正在出现。我们可以看到，获奖者对纠缠态的研究非常重要，甚至超越了解释量子力学的基本问题。」量子力学的效应正开始获得应用，如今热门研究领域包括量子电脑、量子网路及量子密钥系统。

量子物理学是今天科学家热衷领域，但要应用量子，就必需要研发一套实验，解释量子力学，而量子力学的一个基础是「量子缠结」（Quantum entanglement），它指处于纠缠态的两个或多个粒子，即便分开很远距离，有些状态也会表现得像是一个整体。在1960年代，英国科学家贝尔（John Stewart Bell）发明了一套算式，今天称为「贝尔不等式」，又叫「贝尔定理」，如果它始终成立，那么量子力学可能被其他理论替代。

克劳泽则设计了一套实验，利用光子纠缠成功证明可违反贝尔不等式。阿斯佩在克劳泽的基础上，完善了整个实验机制。塞林格则印证量子缠结的一个非常重要应用—量子可以隔空传送（Quantum teleportation），这是利用一个量子，在可预测的情况下影响另一远处的量子，这为设计应用量子力学的科技铺平道路。

中研院物理研究所研究员陈启东说，量子通讯传讯速度大幅增快外，加密也让他人无法窃听，适用于银行交易及军事用途。

众所瞩目的”诺贝尔和平奖” 今年是由白俄罗斯人权团体领袖毕亚利亚茨基、俄罗斯人权组织「纪念」（Memorial）以及乌克兰的「公民自由中心」（Centre for Civil Liberties）共同获得，得奖原因为他们多年来保护公民的权利，并在记录战争罪、侵犯人权和滥用权力方面有杰出贡献，并展现了公民社会对和平与民主的重要性，由于获奖者都与时下俄乌战争有相当关联性，不过他们都是站在当权主政者的对立面,简而言之，他们都是不畏权势而唱反调的叛逆者,这也充分体现了诺贝尔奖”拨乱反正”的精神，所以意义非比寻常!

诺贝尔和平奖之所以被人尊敬，是因为评审标准和取舍完全摆脱政治的纠葛，不受任何政府当权者的影响,根据创立人艾尔佛德•诺贝尔（Alfred Nobel）留下来的遗嘱，评选该奖的宗旨是：在过去一年里为促进国际和民族的团结友好、废除或裁减常备军队以及为和平会议的组织和宣导做过最多或做得最好的人。不过由于世局纷扰,政治环境险恶，近些年来诺贝尔和平奖充满争议，当然今年也不例外,此次三位获奖者代表了三个邻国民间社会的声音，而这些国家受到历史的束缚，现在又受到战争冲突的束缚。由于诺贝尔奖评选提名已于今年1月结束，所以在时机上他们获益于从2月开始的俄乌战争中所扮演的角色而直接得到评审委员的认可，这也是他们比其他参与角逐者较多的优势。对此，诺贝尔委员会发表了一个明确声明:在紧张局势和战争日益加剧时，评委会相信这三者可发挥和平的作用。

评选和平奖的过程很复杂，评选的结果可能引发持续数十年争议。比如，为什么印度圣雄甘地屡获提名，却从未获得诺贝尔和平奖?鉴于美国前国务卿亨利•季辛吉在越战和轰炸柬埔寨中发挥的核心作用，授予他诺贝尔和平奖是正确的吗? 2009年，美国前总统欧巴马在上任那年才几个月就被授予和平奖，当时他还没完成任何外交议程——包括在利比亚和叙利亚的战争以及造成平民死亡的无人机袭击。而目前被关押的缅甸前政府领导人翁山苏姬也曾为获奖人，但她在执政后却转而为军方屠杀罗兴亚人辩护，当时舆论就曾呼吁她的诺贝尔和平奖应该要被取消。

在一些年份，包括二战期间，诺贝尔委员会并没有将和平奖授予任何人,在一定程度上缓解了未来面对尴尬的担忧,显然，今年在一场正在进行的战争中授予个人与组织而非政治领袖如乌克兰总统泽伦斯基这个和平奖的殊荣，可能有一天会被证明这是很矛盾的，毕竟这其中有很多风险，或许还我们还需要一段时间来证明对错吧!

惊悚海盗船！「空中断2半垂直插地」

金屬噴飛變血滴子

巴西一座露天游乐园9日晚间发生海盗船在运作过程中突然断成2截的意外，画面显示其中一半的海盗船成90度垂直插入地面，海盗船断裂时还喷发金属片，导致2名游客受伤，须送医治疗。

综合英国《每日镜报》（Daily Mirror）、巴西新闻网站「G1」报导，巴西东北部塞阿拉州（Ceará）的卡宁德（Canindé）一座露天游乐场9日晚间发生可怕事故，一艘载有游客的海盗船在运作过程中突然断裂成2半。画面显示其中一半海盗船成90度垂直插入地面，游客小心翼翼地从海盗船上走下地面，部分游客在安全落地后难掩惊吓，激动拥抱在旁等待的家人、朋友。

35岁教师席尔瓦（Marly Santos da Silva）说，事发当时她和女儿、女婿及家人就坐在海盗船上，她形容整个过程就是一场「噩梦」，当海盗船在空中断掉时，她还以为「大家都要死了」。她和女儿在这起事故中受伤，所幸只是轻伤，不须送医。

不过海盗船断成2半时还导致金属片到处喷飞，导致2名游客受伤，必须送医治疗。

一名技师就是其中一位受害者，他说事发当时目睹金属片朝他的头上飞来，他赶紧举起手挡住金属片，保护自己和女友，不过也造成手臂受伤，最终金属片撞上技师的嘴巴下缘，导致他缝了15针，女友也因为被金属片打到头送医。

这名技师心有余悸地说：「真的很恐怖！我看到人生跑马灯在几秒内闪过。」所幸两人当晚治疗完后就出院。

意外发生后，当局下令关闭游乐场，后续调查更发现，游乐园根本没有营业许可，当地消防局指出，业者有申请，但是申请程序尚未走完。

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針灸師 (ACOO196)
中國吉林長春中醫學院畢業 具有40年以上臨床經驗 美國德州執照中醫針灸醫生
主治：中醫全科／頭痛／偏頭痛／頸肩腰痛／各種過敏症／氣喘咳嗽各種胃病／男女不孕症／性功能障礙／月經不調／更年期綜合症 各種腸胃病／運動損傷／戒煙／神經性疾病／高血壓／中風偏癱 口眼歪斜／風濕關節炎／內分泌失調／肝病等...
門診時間／週一至週五：10:30AM–2:30PM 週六、日：9AM–1PM 週四休息
~科學中藥 一次性針灸針~
門診地址／9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
預約電話／713-271-0118

泌尿專科 何秀鈞醫師 DR. DAVID S.C. HO, M.D.
713-796-1500
德州大學醫學博士 田納西州大學醫學院專科 德州專科醫師執照 任教德州大學醫學院及貝勒醫學院
專業治療：腎移植，攝護腺疾病，腎、輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。（中英文應診）
我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER 6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD,PHD,FACC
主治：心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療
JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102 Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000 Fax:713-595-8500
設備齊全：體外反搏治療儀／心臟超聲／心臟導管／核心臟學／心臟起搏器／心律監護器／運動走步機等
• 歡迎電話預約及查詢 •
豐建偉 醫學博士 JianWei Feng, MD, PHD, FACC 心臟專科

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
新門診中心 MEMORIAL PLASTIC SURGERY
請事先預約
Email：utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713) 633–4411
地址：Memorial Plastic Surgery 8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston, TX 77042
主治：1.隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。2.去眼袋手術及淚溝填充注射。3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉、拉皮。4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、墊下巴、去法令紋。
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院顱面整容美容專科醫師
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486–5019

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
栗懷廣 醫學博士 美國內科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM
主治：內科／家庭全科／高血壓／糖尿病／腸胃／甲狀腺疾患／關節炎/年度體檢／婦科檢查／疫苗注射／心電圖／肺功能／血尿化驗／外傷／急診／外科小手術／骨質疏鬆
體檢：移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週五天 週一至週五 8:30AM-4:30PM
精通國語/粵語
招前台員工（中英文流利）
Tel: 832–834–4812 Fax: 832–834–4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD)
Board Certified Family Practice/Internal Medicine
華人陣容最強大的醫療團隊
接受OBAMA CARE *移民體檢*
家庭全科 One of the Best
★網上★看病
~診所環境優良，設備先進齊全~
**獲美國糖尿病高質量治療認證 獲各大保險公司 'Preminum' 醫生認證
主治：• 內外婦兒膚專科，外科小手術 • 體檢中心VIP全面檢查: 血尿化驗，心電圖，超聲檢查，肌電圖，中風檢查，肺功能檢測，學生工作體檢
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713–270–0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281–759–0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581 電話: 281–485–0334(Pearland)
門診時間：周一至周五 8:30am–5:00pm 週六：8:30am–12:30pm

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科，疼痛，神經，康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581
如果你有頭椎病，肩周炎，膝腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……
(可遠程會診)
我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波。
內設針灸診所 電話: 713–270–0909 281–485–0334
週一至週五:8:30am–5:00pm 週六:8:30am–2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.

劉書德 醫師 Dr. Eric S. Liu
脊椎神經骨科 CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 | 物理治療 | 針灸復健
專門治療：• 車禍、工作、及運動受傷 • 頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹 • 坐骨神經痛、手腳麻痹
中醫針灸：• 周身關節 • 肌肉疼痛
電話: 713–484–7400 傳真: 713–484–7405
地址: 6628 Wilcrest Dr, #C Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am–7:00pm 週六上午請先預約

一般醫學、內科醫學 移民體檢指定醫師
陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH
德州大學休士頓醫學院醫學博士 約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士 美國內科醫師學會專科醫師 美國內科醫師學會院士
現任：休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師 休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師 西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師 德州休士頓醫學院內科指導教授
醫學中心 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 (位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.) 星期一、二、三 8:30am – 5:00pm 星期四、五 8:30am – 12:00pm 星期六 8:30am – 4:00pm
醫學中心 6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building內) 星期四、五 1:00 – 5:00 pm
主治：各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等 提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等
敬請預約專線：713–988–8860 (國、台、英語)

特拉斯執政首月
英國證券市場蒸發3000億英鎊

綜合報導 英國首相特拉斯上臺剛滿壹個月，她主導的激進經濟政策就讓英國金融市場陷入巨大的混亂之中，這不僅讓外界對英國經濟前景產生擔憂，也使特拉斯的支持率迅速走低。

據報道，在特拉斯執政的第壹個月裏，英國股票和債券市場的總市值已至少蒸發了3000億英鎊。混亂不堪的經濟政策極大地動搖了投資者對英國市場的信心，更是使得國際評級機構惠譽於5日將英國評級展望從“穩定”調整到“負面”。

報道稱，自特拉斯當選英國保守黨黨魁前的最後壹個交易日（9月2日）以來，英國富時350指數損失約770億英鎊；在此期間，金邊債券和與通脹掛鉤的金邊債券市值損失超過2000億英鎊；投資級債券損失超過260億英鎊，達到2014年1月以來最低水平，以英鎊計價的垃圾債券市值也下跌18億英鎊。

彭博社指出，投資者對英國政府的信心出現動搖，與特拉斯政府推動的壹系列新經濟政策密切相關。9月23日，英國政府公布了自1972年以來最激進的減稅方案，包括取消45%的最高所得稅稅率，並將基本稅率從20%降至19%。其中取消45%的稅率也被認為是針對富人減稅。

但這壹政策立即在英國國內引發反對聲浪，國際貨幣基金組織（IMF）也批評稱，這些方案“沒有針對性”，在英國面臨生活成本危機的當下，減稅不僅可能加劇英國國內的不平等，還可能破壞貨幣政策。

對新政策的擔憂很快在英國金融市場引發地震。彭博社稱，在政策公布後，投資者們迅速拋售英國政府債券，這導致英鎊兌美元匯率快速下跌，甚至壹度達到創紀錄的1.035美元歷史最低點。

英國投資銀行Liberum Captial的策略師約阿希姆·克裏門（Joachim Klement）對彭博社直言，“我們從投資者那裏得到的反饋是，只要英國政府依然處於混亂狀況，他們就會認為英國不適合投資。”

盡管在社會各界的強烈反對之下，英國財政大臣克沃滕已於3日放棄了激進的減稅方案，但混亂的經濟政策仍極大動搖了外界對英國市場的信心。英國路透社報道稱，國際評級機構惠譽在維持對英國“AA-”信用評級的同時，於當地時間5日將英國的評級展望從“穩定”下調至“負面”。

惠譽表示，政策框架的可信度是影響評級的關鍵因素，而英國政府的方案缺乏獨立的預算估計，又與英國央行遏制通脹的戰略產生沖突，這對金融市場的信心和政策框架的可信度造成了負面影響。

惠譽還指出，作為英國新政府增長計劃的壹環，規模龐大卻沒有資金支持的財政方案可能會導致中期財政赤字大幅增加。該機構預測，英國政府赤字今年將達到GDP的7.8%，未來還將繼續保持增長趨勢，在2023年可能達到8.8%。

除日益嚴峻的經濟形勢之外，圍繞經濟政策的爭論也使得上臺剛滿壹個月的特拉斯政府出現“裂痕”。據英國《衛報》報道，在10月4日舉行的英國保守黨年度大會上，特拉斯的內閣成員就減稅方案問題相互“甩鍋”，發生了激烈的“內訌”。

報道稱，英國內政大臣蘇拉·布雷弗曼在接受媒體采訪時指責有保守黨議員“發動了壹場政變”，“以壹種不專業的方式破壞了首相（議程）”，使得政府此前的減稅計劃被迫擱淺。這壹言論還得到了特拉斯的親密盟友、英國地方發展、社區及住房大臣西蒙·克拉克的支持。

但英國貿易大臣凱米·巴德諾赫並不贊同這壹說法：“我認為我們不應該談論所謂‘政變’，那種說法太具煽動性了，人們應該要有能力在世界末日到來之前改變自身想法。”

在其他內閣成員激烈爭吵的同時，主導經濟政策的首相特拉斯和財相克沃滕之間似乎也出現了關系緊張的跡象。在接受英國天空新聞采訪時，特拉斯拒絕就是否信任克沃滕表態，引發人們的質疑。直到後來接受另壹家媒體采訪，她才糾正說法稱：“我完全信任財政大臣，絕對信任。財政大臣和我是非常親密的同事，我們並肩作戰非常親密。”

特拉斯政府的糟糕表現，正不斷消磨著英國民眾的耐心。彭博社援引市場調研機構9月30日公布的民調指出，在近5000名受訪英國人中，51%受訪者表示上任僅三周的特拉斯應該辭職，僅有約四分之壹的受訪者認為她應該留任；此外，54%的受訪者認為財政大臣克沃滕應該辭職。

法國政府宣布
全國節能計劃以應對能源危機

綜合報導 為應對日益嚴峻的能源危機，法國政府推出全國節能計劃，號召全國積極行動起來，以避免冬季出現能源停供的危險。

當天，法國總理博爾內率領多位部長在巴黎凡爾賽門展覽中心宣布了這項節能計劃，涉及公共行政部門、經濟領域和家庭生活等多個方面。

博爾內在講話中指出，俄烏沖突加劇了能源危機，整個歐洲面臨著冬季能源供應短缺和價格上漲的嚴峻挑戰。如果法國不采取全國節能行動，冬季將面臨能源停供的危險。推出全國節能計劃的目的，不是要減少生產、影響經濟發展，而是要減少不必要的能源消費，最終實現未來兩年內全國能源消費減少10%的目標。

根據這項節能計劃，住宅、教育機構、辦公室和對公眾開放場所的冬季供暖溫度不得高於19攝氏度，餐廳、體育館等場所在沒有顧客時供暖溫度應降至17攝氏度，夏季空調溫度不得低於26攝氏度；除機場、火車站和地鐵站外，全國從淩晨1時至6時將禁止壹切照明廣告；通過財政支持鼓勵遠程辦公，減少出行帶來的汽油消耗；鼓勵共享拼車，公共服務車輛高速公路最高時速由每小時130公裏降至110公裏等。政府還計劃加快普及安裝樓宇溫度自動化控制系統，減少能源浪費。

該節能計劃還呼籲法國人減少熱水淋浴時間，夜間徹底關閉處於待機狀態的電子設備，將部分高耗能設備的使用安排到非用電高峰期。

法國總統馬克龍在巴黎舉行的壹場企業家大會上也呼籲全法國行動起來，在能源消費上比以往減少10%，以渡過今冬能源危機的難關。

普京簽署烏四地區“入俄”法律
澤連斯基發布文件不予承認

綜合報導 俄羅斯總統普京簽署了接收“頓涅茨克人民共和國”、“盧甘斯克人民共和國”、赫爾松州以及紮波羅熱州加入俄羅斯的四份聯邦憲法法律。

報道稱，根據上述法律，四地居民自簽署加入俄羅斯的條約之日即9月30日起便被視為俄公民，但也可在壹個月內放棄俄國籍。當地居民要辦理俄羅斯護照，需提出申請並進行入籍宣誓。

報道稱，四個新實體的過渡期至2026年1月1日，俄預算今後三年內將為頓巴斯地區、紮波羅熱和赫爾松融入俄羅斯及其經濟重建提供資金。

報道稱，四地的國家語言為俄語，但並不禁止學習烏克蘭語。烏克蘭貨幣格裏夫納可使用至年底，盧布從2023年元旦起成為流通貨幣。地方議會選舉將於明年9月舉行。

據報道，普京還任命了四個新實體的代理領導人。

另報道，烏克蘭總統澤連斯基發布文件稱，不承認俄羅斯總統普京就克裏米亞、“頓涅茨克人民共和國”、“盧甘斯克人民共和國”、赫爾松州和紮波羅熱州簽署的相關法令。

報道稱，烏總統辦公室網站上公布的文件說：“認定俄聯邦總統的法令無效，即不產生任何法律效力。”

報道稱，該文件列出了2014年3月17日的關於承認克裏米亞為“主權獨立國家”的法令、2022年2月21日的關於承認“頓涅茨克人民共和國”和“盧甘斯克人民共和國”“獨立”的法令、9月29日的關於承認赫爾松州和紮波羅熱州“獨立”的法令。澤連斯基發布的文件還規定，“因執行上述俄聯邦總統法令而通過、簽發和締結的任何其他決定、法令和條約，均不具有法律效力”。

歐洲多國推行節能措施應對能源危機
意大利縮短冬季供暖時間

綜合報導 受俄烏沖突影響，歐洲面臨能源危機，在冬季即將到來之際，歐洲多國推行節能措施。繼西班牙、德國和法國之後，意大利政府10月7日簽署了壹項有關冬季節能的法令。

據英報道，在今年2月之前，意大利是歐洲第二大俄羅斯天然氣進口國，俄氣進口量占其總供應量的40%，而目前該比例下降至10%。為應對能源危機，意大利生態轉型部長羅伯托·辛格拉尼7日簽署法令，內容包括2022年至2023年的中央供暖天數減少15天，壹些地區的住宅暖氣溫度將下調1攝氏度。

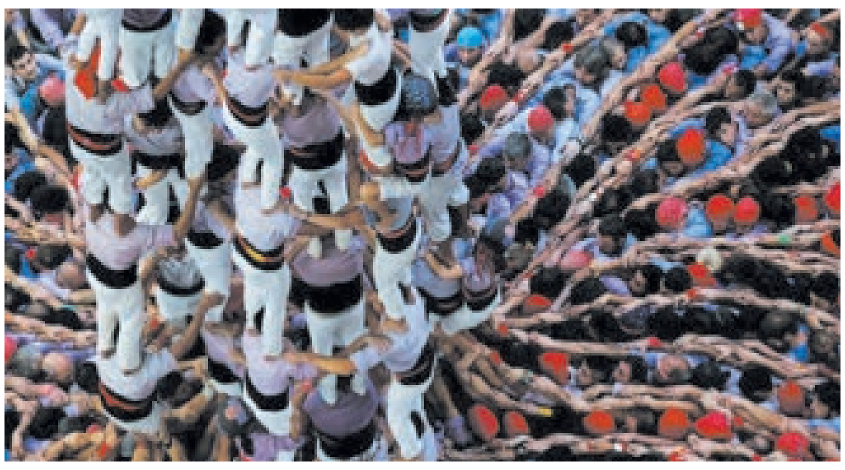
除意大利之外，許多歐洲國家已經宣布了類似的節能措施。法國能源轉型部10月6日公布了2022年冬季節能計劃，住宅、教育機構、辦公室和對公眾開放場所的冬季供暖溫度不得高於19攝氏度，壹些公共設施將不提供熱水。該節能計劃還呼籲法國人減少熱水淋浴時間，夜間徹底關閉處於待機狀態的電子設備。

西班牙政府今年8月通過了壹系列節能新政，在冬季，企業、餐館、博物館等場所的暖氣或空調溫度不得高於19攝氏度，在開空調或暖氣時應關閉門窗，而商店櫥窗的照明在晚上10時後必須關閉。德國已經停止了對公共紀念碑和建築的（景觀）照明，並可能會關閉公共建築入口、走廊和門廳的暖氣。

不過，英國政府尚未發布節能措施。英國氣候部長格雷厄姆·斯圖爾特10月7日表示，盡管此前英國國家電網曾警告說，家庭和企業今年冬天可能每天面臨3小時的停電計劃，但英國政府並不會強制要求人們使用更少的能源。

據路透社報道，歐盟國家針對能源危機的應對措施仍然存在分歧，大多數國家要求歐盟設置天然氣價格上限，但是在細節問題上難以達成壹致。德國、丹麥和荷蘭則反對設定價格上限，擔心此舉可能使它們難以購買到足夠的天然氣，並抑制減少能源消費的動力。

10層13米高
西班牙疊人塔比賽決出冠軍



綜合報導 西班牙東北部城市塔拉戈納舉行疊人塔比賽，壹支參賽隊伍疊出10層13米高的人塔，奪得桂冠。

據路透社報道，這支參賽隊伍不僅疊出最高的人塔，還展示出高超的疊人塔技巧，包括隊員從人塔高處安全撤下。他們因此得分最高，擊敗其他40支參賽隊伍，獲得1.6萬歐元獎金。

當天比賽中，壹些參賽隊伍雖然疊出高高的人塔，但搖搖晃晃，有的尚未完全穩定就倒塌，高處的隊員摔落在下面隊員身上。賽事主辦方說，今年比賽中有71人受傷接受醫療護理，另有13人住院治療。

疊人塔是西班牙加泰羅尼亞地區傳統活動，可追溯至18世紀，十多年前入選聯合國教科文組織非物質文化遺產。當地城市塔拉戈納1932年首次舉辦疊人塔比賽，自1970年開始每兩年舉行壹次。今年比賽吸引了1.1萬名觀眾。

百利中醫皮膚科
www.acupunctureherbshouston.com
主治
・各類皮膚病
濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻炎咽炎
銀屑病/白癜風/脫髮等
・內分泌失調/各種胃病及免疫性疾病
癌症的中醫輔助治療
・各類婦科疾病/痛經/月經不調

楊曉娜 中醫師
Tel：(832)930-0688
9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
Mon-Sat：9:00am-5:00pm
不接受保險

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址：10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
電話：(713)266-7894
國語・英語・粵語・越語
(M) 713-545-5776　Fax:(713)266-7641
利息低廉　經驗豐富　Lic #535

恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜 廣東話 普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於 Sugar Land Baptist Church 內)
主日學　禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜　禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契　週三上午 10:30-中午1:00
迦密團契　週三下午(請致電查詢)
路加團契　每月一次
伉儷團契　請致電查詢
休閒小聚　每月一次(第三個星期六)
列治文普通話團契　每月一次(第二個星期六)
832-382-3316　Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話：(281)631-5260
網址：www.tjc.org
電子郵件：Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

李元鐘保險經紀公司
專業・誠實・服務
http://www.johnleeins.com
免費咨詢Medicare
免費協助申請Part B
Part B最高減免$1200/年
代理市面上各大Medicare 計劃
7001Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)
電話：(832)500-3228找謝經理
簡訊咨詢：(832)469-6877
微信和Line請加：johnleehouston
微信　Line

德州脊椎中心/復健科診所
Texas Spinal care　最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出！
最新技術下肢疼痛治療儀！

車禍不要緊 免費幫你治
不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，
出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你把一切搞定！
不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！
腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸。采用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！
根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！
一次治療下來疼痛馬上減輕80%！
李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。獨家牽引療法有奇效！
李醫生 還專精車禍後的複健，車禍後PI與PIP都收。中文護士
Texas Spinal care　診療時間：每周一至周五 9am–5pm / 每周六上午
電話：713-278-2225　網址：http://www.txspinalcare.com
診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX77063

白宫国家安全战略重申对台承诺 支持台湾自卫、以抵抗武力

白宫今天公布国家安全战略文件。报告谈及台湾时，重申美方维护台海和平稳定，反对任何一方片面改变现状立场，并遵循台湾关系法承诺台湾自我防卫，以抵抗武力。

白宫今天公布国家安全战略文件，设定3大发展方向，包括对美国权力与影响力潜在来源与工具的投资、建立强大的国家联盟以增强在塑造全球战略环境与解决共同挑战方面的集体影响力，以及现代化并强化美军为战略竞争时代做好准备。

在全球优先目标上，首先是在与中国的竞争中脱颖而出并遏制俄罗斯，其次是在气候与能源安全、疫情、粮食、武器控制与非核扩散、恐怖主义等共同挑战寻求合作，同时在科技、网路与经贸领域形塑规范。

白宫国家安全顾问苏利文（Jake Sullivan）在电话简报中表示，现在已进入2个基本战略挑战的决定性10年，一是大国之间为塑造国际秩序未来而展开的挑战，一是要因应一系列跨国挑战。在这个决定性的10年，对于定义竞争条件，尤其是与中国的竞争，以及因应巨大挑战至关重要。

苏利文指出，在地缘政治领域，中国是美国最重大的地缘政治挑战。虽然这在很大程度上在印太地区带来影响，挑战也存在全球层面。

文件在谈及台湾时表示，维护台海和平稳定对区域与全球安全与繁荣至关重要，是国际社会关注焦点，也是美国长期利益所在。美方反对任何一方片面改变现状，美国不支持台湾独立，也会持续遵循台湾关系法、美中三公报与对台六项保证为指引的一中政策。

文件并重申，美国坚守台湾关系法承诺，支持台湾自我防卫，并维持美国能力，以抵抗任何对台湾诉诸武力或胁迫等行动。

文件也提到，会持续寻求新方是以整合并深化在印太与欧洲的联盟，包括提振七大工业国集团（G7）功能，并与其他目标一致国家往来，当欧洲盟友夥伴在印太地区扮演积极角色，包含支持台海航行自由与维持和平稳定时，才符合美国最佳利益。

美前国安顾问波顿：普丁若用核武 华府可能斩首

美国前国家安全顾问波顿（John Bolton）指出，如果俄罗斯对乌克兰动用核武，美国可能暗杀俄国总统普丁（Vladimir Putin）。

波顿接受伦敦广播公司电台（LBC Radio）访问时表示：「我们需要表明，如果普丁下令动用战术性核武，他将形同签下自杀遗书。」

他还说：「我不同意我们无法对付他，我认为他知道这点。你可以问问伊朗的苏雷曼尼（Qasem Soleimani），当我们断定某人是美国的威胁时，到时会发生何事。」

苏雷曼尼是前伊朗革命卫队圣城部队（Quds Force）指挥官，2020年初在巴格达国际机场遭到美国无人机击杀。

波顿指称：「有很多提议，如果俄国使用核武，可摧毁在乌克兰的俄军及（俄国）黑海舰队等，而我不反对这些提议…。」

若2024再对上川普 拜登：我相信能再次击败他

美国总统拜登今天语带自信地说，若2024年总统选举再度对上川普，「我相信我能再次击败川普」。尽管拜登承认在他领导下，美国经济可能再次陷入衰退，他对胜选依然充满信心。

不过，拜登并未说他将竞选连任。

现年79岁的拜登今天接受美国有线电视新闻网（CNN）专访，被问到他是否会在11月期中选举后宣布竞选连任，以及前总统川普是否是他考量连任的一项因素。

拜登2020年在各州选举人团和大选中都击败川普，川普落选后不实指控这次选举存在广泛的舞弊。

拜登3月在北大西洋公约组织（NATO）峰会向记者表示，他乐见川普再次成为他的对手。

飙升的通货膨胀、城市暴力犯罪率上升以及南部边境看似难以解决的移民危机，使得拜登的声势在去年遭受打击。但民调显示，拜登的支持率仍高于川普。

CNN询问拜登，对于那些认为他年纪太大不适合连任的选民，他有什么话想说。

拜登说：「请告诉我在近期历史中，有哪位总统的成就和我在过去2年做的一样多。这不是开玩笑。你可能不喜欢我做的事，但绝大多数的美国人都喜欢我做的事。」

「所以…重点在于你能不能胜任这份工作，而我相信我能够胜任。」

在这次广泛的访谈中，包括乌克兰战争和沙乌地阿拉伯主导的石油减产，预期将导致汽油价格再次飙升。拜登被询及，在经济成长前景看淡的情况下，他对经济有哪些担忧。

拜登淡化了经济衰退的可能性，但承认有可能出现「些微」下滑。

「我不认为会出现经济衰退，如果有的话，那也会是一次非常轻微的衰退，也就是只会略为下滑。」

马斯克卖「烧焦头发」香水 短短几小时赚100万

全球首富马斯克（Elon Musk）推文指出，旗下「钻洞公司」正推出一款名为「烧焦头发」的香水，据称短短数小时内就已卖掉1万瓶，赚进约100万美元（约新台币3180万元）。

路透社报导，马斯克已将自己的推特自我介绍改为「香水推销员」，据悉这款香水每瓶售价为100美元。他推文写道：「有我这样的名号，进军香水界是必然之事。」

此外，马斯克也推文附上这款「烧焦头发」（Burnt Hai）香水的照片，并且推文宣称这是「地球上最好的香水」。

他还推文表示：「烧焦头发香水已售出1万瓶」、「已等不及看到明日媒体报导称，价值约100万美元的烧焦头发香水已经售出。」

马斯克还推文说：「你们可以用狗狗币（Dogecoin）来付款。」狗狗币是马斯克极立推广的加密货币，他先前曾声称，消费者可以用狗狗币来买他的特拉斯（Telsa）商品。

这款「烧焦头发」香水是由马斯克创办的「钻洞公司」（Boring Company）推出，这家公司主要业务是开挖地下隧道，boring（无聊）在英文也有钻洞之意，基于谐音这家企业也被称为「无聊公司」。

安利保險
Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA
CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人
保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇覓貨
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通：國、粵、英語
營業時間：星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
Gessner Corporate Bellaire Bellfort
101-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險12345678_16

第一貸款
FIRST US LENDING
832-868-1090
9515 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036
Sam Shum
MBA, CPCU
NMLS# 2266978
多家公司選擇
房屋貸款 特快批核
商業貸款 最低利率
多種計劃 誠實可靠

習近平覆信馬耳他中學師生：冀“中國角”越辦越好 歡迎來華交流學習

香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間10月6日上午，在馬耳他科斯皮夸市聖瑪格麗特中學師生們期待的目光中，中國駐馬耳他大使于敦海向學校“中國角”師生們轉交了一份“特殊而珍貴”的禮物——來自中國國家主席習近平的覆信。

聖瑪格麗特中學是一所綜合性公立中學，阿佐帕迪是該校科學老師，十多年前第一次訪問中國的他，被中國博大精深的歷史文化深深打動，萌發了“把中國帶進課堂”的想法。回國後，阿佐帕迪在馬耳他政府、中國駐馬耳他使館和馬耳他中國文化中心的支持下，於2010年在學校創辦“中國角”。近年來，馬耳他中國文化中心每年都同聖瑪格麗特中學聯合舉辦“中國角”主題活動，“中國角”已成為當地學生接觸中國文化的重要“課堂”。

今年7月，阿佐帕迪和他的學生致信習近平主席，表達對中國文化的喜愛，信中引用《禮記》“聖人耐以天下為一家”，積極評價人類命運共同體理念和“一帶一路”倡議，祝福馬中建交50周年，表示願為馬中文化交流多做貢獻。師生們還在信中介紹了“中國角”開展的豐富多彩活動，以及為促進多元文化理解、增進馬中友誼做出的積極努力。

今年8月，于敦海大使第一時間將習近平主席覆信轉交給阿佐帕迪。當時正值學校暑假，師生們都不在校中，學校方面希望在開學後舉辦一個正式儀式。10月6日，秋季學期剛開始不久，學校便舉行隆重儀式，于敦海大使將覆信原件正式轉交給“中國角”師生。

習近平主席在覆信中發出親切邀請：“希望‘中國角’越辦越好，歡迎師生們來華交流學習。”習近平主席向馬耳他師生和青少年寄予殷切期望：“希望更多馬耳他師生和青少年積極參與中馬人文交流，做文明互鑒的促進者和人民友好的傳承者。”

馬耳他教育部長克利夫頓·格里馬表示，習近平主席在覆信中積極評價“中國角”的工作，因為教育正是開啟了解他國文化的一扇門、開展文化交流的一座橋，“中國角”給學生提供了感受中國文化的機會，希望“中國角”再接再厲取得更多成績。

阿佐帕迪說：“不敢相信習近平主席百忙之中專門抽出時間閱讀我們的來信並親自覆信，這讓我們再次感受到中國人的善良和謙遜，我們一定會好好珍藏這封信。”他引用孔子的話說，“學而時習之，不亦說乎？”

15歲的艾梅·布傑賈是向習近平主席致信的學生之一。她說，“中國角”幫助學生了解到美麗的中國，也讓學習充滿了樂趣，“‘中國角’讓我們學會要在不同國家和文化之間築起橋樑”。

聖瑪格麗特中學校長約瑟夫·埃盧爾說，學校鼓勵學生參加“中國角”活動，學習中文和了解中國文化，期待師生們能夠前往中國學習、訪問和交流，未來兩國有更多合作項目，讓兩國友誼代代相傳。

于敦海表示，習近平主席的覆信積極評價了“中國角”為增進馬耳他青少年對中國的了解、促進中馬友好發揮的積極作用，期待“中國角”師生繼續做好文化交流的橋樑，歡迎聖瑪格麗特中學師生赴中國交流學習。

當天，參加覆信轉交儀式的嘉賓們在師生帶領下，參觀了布置有瓷器、書法作品、剪紙、中國結等充滿中國元素的“中國角”教室。馬耳他中國文化中心向“中國角”轉贈了中國文旅部提供的中國文化和歷史學習資料。

馬耳他學生：冀將來能親身領略中國的美

近年來，“中國角”開辦書法、中醫等講座，舉辦中國科技文化工作坊和體驗活動，涉及中國陶瓷器、青銅器、造紙術、絲織工藝等傳統物品和工藝，以及中國高鐵、機器人、傳感技術等當代科技成就，深受學生喜愛。

埃盧爾表示，“中國角”讓學生近距離接觸到美麗而豐富多彩的中國文化，學校開設“中國角”和中文課程等有助於在學生中推廣中國文化，傳承和鞏固兩國人民間的深厚友誼。

布傑賈說，非常期待將來能親身領略中國的美，很高興能夠傳承馬耳他和中國之間的傳統友誼，願為之付諸行動。

解放軍陸基中段反導攔截畫面首曝光

國防部：試驗達預期目的 專家：應具實戰應用水平

★均爲視頻截圖

匯軍情

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）解放軍陸基中段反導攔截試驗畫面首次披露。中國人民解放軍新聞傳播中心官方微博（@中國軍號）10月8日在網上公布了一段約20秒的視頻，首度披露了解放軍陸基中段反導攔截試驗命中目標等一連串精彩畫面。視頻最後稱，記者從國防部獲悉，中國在境內進行了一次陸基中段反導攔截技術試驗，試驗達到了預期目的。有專家認為，這顯示中國已具備可靠的陸基中段反導能力，並且應該已經達到了可以實戰應用的水平。

“點火！”“雷達發現目標。”“目標識別完成。”“導彈信息裝填完畢。”“攔截彈發射！”“一號導彈攔截。”“攔截彈飛行正常。”“跟蹤正常。”“導引頭發現目標。”“攔截成功！”中國軍號微博發布的視頻中，隨着操作員一個個嫻熟的動作和口令，攔截彈吐着火舌刺破夜空並成功擊中目標，瞬間火光四射並響起熱烈掌聲。

反導是戰略防禦核心能力

北京日報報業集團新媒體號長安街知事注意到，中國軍號微博發布的上述陸基中段反導攔截試驗的視頻片段，來源於正在播出的央視軍事節目《追光》第八集。中國西北某基地研究員陳德明在片中說：“反導是戰略防禦的核心能力、大國博弈的重要籌碼，有和沒有是完全不一樣的。”

據報道，在攻堅實戰階段，歷經上千個日日夜夜，陳德明團隊突破了多項關鍵核心技術，極大提升了新質作戰能力。片中稱，創新，讓潛艇有了“中國心”，讓主戰艦艇實現隱身化，讓電磁彈射和阻攔技術實現突破。只有靠中國人自己發憤圖強，真正掌握核心技術，才能在軍事高科技領域佔有一席之地，實現中華民族偉大復興的夢想。

今年6月19日晚，國防部發布消息稱，中國當晚在境內進行了一次陸基中段反導攔截技術試驗，試驗達到了預期目的。這一試驗是防禦性的，不針對任何國家。該消息只有寥寥數十個字，沒有圖像，被網友稱為“過於先進、不便展示”。10月8日中國軍號有關視頻發布後，大量媒體和網友歡呼，“過於先進、不便展示”的畫面來了！

只有中美具有相關技術能力

知名時事評論員宋忠平向香港文匯報指出，陸基中段反導攔截技術試驗達到了預期目的，表明試驗達到了整體的設計指標，此前中方經過多次實驗亦取得了成功，這意味着中方可以對對方的洲際彈道導彈和遠程彈道導彈實施可靠的攔截，應該達到了可以實戰應用的水平。

網上資料稱，陸基中段導彈防禦系統的系統組成龐雜，技術難度極高。世界上具有開發中段反導攔截技術能力的只有中國和美國，日本雖然也進行過陸基中段反導攔截技術試驗，但據稱都沒有成功過。

宋忠平分析，中方現在首度公布陸基中段反導攔截試驗畫面，說明中方相關技術已經比較成熟，相關武器裝備和技術將會為國家安全發揮更大的作用。“中段反導和相關技術並非每個國家都能夠研製及生產和具備的，目前只有中國和美國做的相對最好，中國具備了這方面的能力將有助於更好地維護國家主權、安全和發展利益，畢竟中國面臨着某些不懷好意的大國的導彈威脅，我們有必要把我們的‘鐵布衫’打造得更為堅固，來保護我們國家的安全。”

有網友評論稱，適當地提高某些“過於先進、不便展示”的透明度，可以起到遏制戰爭衝動的作用！中國的矛和盾都要做到令對手膽寒，讓他們知道平時和和氣氣的中國最好不要惹，惹了中國，中國絕對有能力讓你吃不了兜着走！

陸基中段反導攔截技術

新聞鏈接

中段反導攔截技術可對來襲洲際彈道導彈和遠程彈道導彈在大氣層以外高速飛行的時段進行提前預警和攔截。公開資料顯示，中國分別於2010年1月11日、2013年1月27日、2014年7月23日、2018年2月5日、2021年2月4日、2022年6月19日進行過6次陸基中段反導攔截技術試驗，且成功率很高。

彈道導彈飛行是拋物線狀的，一般分爲三個階段：第一個階段——上升段，即導彈從發射架發射到導彈飛出大氣層的過程；第二個階段——中段，即導彈飛出大氣層外，在大氣層外向目標區域飛行的過程；第三個階段——末段或再入段，即導彈到達目標區域上空附近，重返大氣層，命中目標的過程。

須具備強大遠程預警和指揮系統

網上資料指，與之對應的反導攔截技術也分爲：上升段反導攔截技術、中段反導攔截技術和末段反導攔截技術。從防禦效果看，反導攔截當然是越早越好，但越早難度越大。

其中，中段是彈道導彈飛行高度最高、速度極快的一段。因此，中段反導攔截系統是一個複雜的實戰系統，不僅要有先進的攔截導彈，還要有強大的遠程預警系統和指揮控制系統。

因爲彈道導彈從發射到中段飛行時間很短，想要在中段實施攔截，就要盡可能提前發現對方發射的彈道導彈，同時要在其上方進行跟蹤、計算飛行彈道，這樣才能計算出最佳攔截點，緊接着將中段攔截彈發射到攔截點的位置，釋放攔截彈頭。

網上分析認爲，中國多次成功進行陸基中段反導試驗，標誌着包括信息處理、偵查預警、攔截武器、武器傳輸、制導精度和反應速度在內的反導技術達到一個新的階段。

◆香港文匯報記者 葛沖 北京報道

截至2021年底，全国参加基本养老保险10.3亿人，基本医疗保险覆盖13.6亿人，参保率稳定在95%以上，全民医保基本实现；全国共有两证齐全医养结合机构6492个，机构床位总数175万张，医养签约近7.9万对……

党的十八大以来，中国加快完善老年人社会保障、养老服务、健康支撑三大体系，努力构建老年友好型社会，健康老龄化工作稳步推进，积极老龄观逐渐深入人心，老龄工作取得显著进展和成效。

近年来，江西省吉安市吉水县老年大学精准对接老年人需要，开设音乐舞蹈、书法美术、中医养生、营养烹饪等老年人喜闻乐见的课程，着力打造良好学习环境，让老年大学成为老年朋友的温馨家园。图为6月21日，老年学员正在跳伞舞。

廖　敏摄（人民视觉）

人民健康这十年▶▶▶

努力构建老年友好型社会

应对老龄化 呵护夕阳红

本报记者　王美华

聚焦“老有所养”
养老服务体系加快建设

国家卫健委数据显示，截至2021年底，全国60岁及以上老年人口达2.67亿，占总人口的18.9%；65岁及以上老年人口达2亿以上，占总人口的14.2%。据测算，预计“十四五”时期，60岁及以上老年人口总量将突破3亿，占比将超过20%，进入中度老龄化阶段。

随着人口老龄化快速发展，养老服务体系建设日益重要且紧迫。

“养老服务体系是贯彻落实积极应对人口老龄化国家战略的三大体系之一，聚焦解决‘老有所养’问题。”民政部养老服务司副司长李永新介绍，党的十八大以来，中国养老服务政策制度密集出台，养老服务体系建设取得长足进步。

“2012—2021年，中央财政累计投入359亿元支持养老服务设施建设。截至目前，社区养老服务基本覆盖城市社区和半数以上农村社区。截至2022年第一季度，全国各类养老服务机构和设施达36万个，床位812.6万张，床位数是2012年底的近2倍。”李永新介绍，中国推动养老服务市场全面放开，相继出台土地供给、税费优惠、财政补贴等优惠扶持政策。连续实施居家社区养老服务改革、公办养老机构改革、敬老院改造提升等专项行动和试点。

在提升养老服务质量方面，中国建立了养老服务标准体系，基本形成全国统一的服务质量标准和评价体系。相关部门开展了为期4年的全国养老院服务质量建设专项行动，整治服务隐患42.2万处；连续3年实施民办养老机构消防安全达标提升工程；开展非法集资等养老诈骗专项整治，严厉打击了少数不法机构和欺老虐老行为，让老年人在养老服务中更安全、更安心。

满足多样需求
社区养老服务更加便民

在众多的养老模式中，居家养老、社区养老更受老年人的青睐。目前，中国大多数老年人选择居家和社区养老，形成“9073”的格局，约90%的老人居家养老、7%左右的老年人依托社区支持养老、3%的老年人入住养老服务机构养老。

“我们坚持将积极应对人口老龄化国家战略落实到城市规划建设管理的方方面面，多措并举推进社区养老服务设施建设，为老年人提供就近就便、‘家门口’服务。”住房和城乡建设部建筑节能与科技司副司长张雁说。

完善标准规范、摸清问题短板、加快设施建设……近年来，住建部发布《城镇老年人设施规划规范》等标准规范，组织开展社区养老等基本公共服务调查研究工作，因地制宜补齐养老服务设施建设短板。2019年到2021年，各地在老旧小区改造中推动既有住宅加装电梯5.1万部；2020年至2022年上半年，各地建设改造社区养老、助餐等服务设施约3.6万个，更好满足老年人多层次、多样化需求。

李桂东摄（人民视觉）

午餐。

安源区凤凰街凤凰池社区『爱心食堂』享用

图为9月21日，老人们在江西省萍乡市

“截至2022年第一季度，全国社区养老服务机构和设施32万个，床位308万张，分别占到全国养老服务机构设施数和床位数的88.9%、38%。”李永新介绍，近年来，民政部积极顺应广大老年人依托社区居家养老的愿望，不断推动养老服务发展的重心向居家社区倾斜，指导推动各地在区县层面建设连锁化运营、标准化管理的示范性居家社区养老服务网络，建设街道（乡镇）区域养老服务中心和社区嵌入式养老服务机构。“十三五”时期，中央专项彩票公益金投入50亿元支持203个地区开展居家社区养老服务改革试点；2021年和2022年，投入22亿元支持84个地区开展居家社区基本养老服务提升行动，推动各地探索形成家庭养老床位，助餐、助浴、助洁、助医、助行、助急“六助”服务等满足老年人多元养老需求的服务模式。

瞄准“健康长寿”
医养结合取得积极成效

家家有老人、人人都会老，老年人最关注健康问题。医养结合工作整合了养老和医疗资源，深受老年人欢迎。近年来，国家不断推进医养结合，多层次满足老年人多样化需求。

为破除制约医养结合发展的难点堵点，今年7月，国家卫健委印发《关于进一步推进医养结合发展的指导意见》，出台一系列具有针对性的措施。“我们制定了医养结合机构管理指南、医养机构服务指南、医养签约合作服务指南3个标准规范，应该说医养结合的标准规范体系初步建立。”国家卫健委老龄健康司司长王海东介绍，中国将老年健康与医养结合服务纳入基本公共卫生服务项目，增加居家社区医养结合服务供给，组织开展老龄健康医养结合远程协同服务试点。截至2021年底，全国医养签约数是2017年的6.6倍；两证齐全医养结合机构数较2017年增加76.7%。

“健康老龄化是应对人口老龄化成本最低、效益最好的手段和途径。”王海东说，简单来讲，健康老龄化指维护老年人的内在能力、改善老年人的外部环境、延长老年人的健康预期寿命。

为此，中国开展老年健康促进行动，采取多种方式加强老年健康教育，不断提高老年人健康管理和服务水平。2021年，约有1.2亿65岁及以上的老年人在城乡社区接受了健康管理服务。与此同时，相关部门推动建设老年友善医疗机构，实施便利老年人就医的举措。截至2021年底，设有老年医学科的二级以上综合医院达到4685个，建成老年友善医疗卫生机构约2.1万个，设有安宁疗护科的医疗卫生机构超过1000个。

王海东介绍，下一步将持续做好老年健康预防保健、医疗服务、健康照护等工作，提升老年人主动健康能力，提高老年人健康素养和健康水平，让老年人少得病、晚得病、不得大病。

过仕宁摄（人民视觉）

义安区老年大学教室里学二胡。

图为9月15日，老人们在安徽省铜陵市

后疫情时代的创业机会！进驻休斯顿凯蒂亚洲城商圈

UMRE REALTY GROUP

Q 自Covid-19爆发，彻底颠覆全球工作型态。被迫展开远距办公模式，也逐渐习惯居家办公生活，随着疫苗推出美国迈入后疫情时代，许多公司纷纷召回员工到办公室上班。

聯禾地產中國城
電話：713-630-8000
9889 Bellaire Blvd Ste 118, Houston TX 77036

聯禾地產凱蒂亞洲城
電話：346-998-8000
23119 Colonial Parkway A1, Katy TX 77449

根据美国ADP研究院调查显示，如果须全天候进办公室上班，18到24岁的就业人士，有71%会考虑找新工作，45到54岁只有56%选择重新找工作。新冠疫情催生美国最大的创业潮，在经历疫情后，开始思考平衡工作与生活，因此自行创业成为热门选项。

创业热门地点！凯蒂亚洲城商机无限

凯蒂亚洲城是休斯顿五大热门生活圈之一，坐落于休斯顿洲际公路 I-10与99号公路交会的黄金地段，每日超过32万次的车流量， 近休斯顿社区大学与休斯顿大学，预计将带入一万七千名师生人口。多元文化的生活圈让休斯顿大西北地区蓬勃的发展，且处休斯顿西门户位置，也满足来自奥斯汀、圣安东尼奥或达拉斯的居民。凯蒂亚洲城开业后成功带入国内外知名餐厅与企业，包括国际连锁亚州超市HMart、美国最大连锁百货商店JCPenny及知名的喜满客影城；而在餐饮方面，亚洲知名火锅连锁店海底捞、日本料理KURA寿司，及米其林一星餐厅添好运都相当受欢迎！甜品面包咖啡店铺如杏记甜品与85度C也深受青睐。

众多知名明星及企业家都看好亚洲城的发展潜力，纷纷于此展店，包括传奇赛车手 Mario Andretti 的 Andretti 卡丁车游戏场馆、高尔夫球明星 Tiger Woods 的 PopStroke 高尔夫渡假村，以及超级杯明星四分卫 Drew Brees 的 Walk-On 运动餐酒馆。明星的品牌效应将吸引人潮，并提升商圈内商家品牌曝光，插旗凯蒂亚洲城商圈，抢占无限商机。

多元配套方案按需选择

目前凯蒂亚洲城三期仍对外招商，结合凯蒂一期和二期开发，联禾地产推出四种开店方案，从230英尺到8,000英尺的选择，无论是国际连锁餐厅，或是新创餐饮需要试点的商家，都能有相对应的选择。

1. 菁英零售店铺

正对两大主流大学新校区，店面 1,200 ~ 10,000 平方英尺，店铺位置正对休斯顿大学校园(UHV)凯蒂新校区，和休斯顿社区学院(HHC)。双倍学生消费力及交通便利优势，刺激周边商家繁荣发展。预估每日能带进一万七千名师生的步行流量，加上同期开发案中的住宅与商办大楼，店铺坐拥无限商机。

2. AMA Kitchen 云端厨房

成为入驻店家，我们提供外场人员、外送司机、柜台人员、行销资源、内用座位区，并负责整合点餐管理、设备维护、清洁等服务，让商家无后顾之忧节省花费以低成本轻松开店。包含智能 Kiosk 自助点餐系统，整合现场订单及线上网站或APP的外送订单并采用云端厨房低成本创业的优势，大部分的开业成本。因此在相同订单数量的情况下，营业利润可以相差至30%以上，随着订单更多，利润可插超过150%。厨房单元 230 平方英尺以上，创业店主不需在初期一次投注大量资金，进行店面装修与采购设备。

3. 独栋旗舰商铺

品牌旗舰店铺坐落于高人气的亚州城主入口，独栋建筑引人注目，是凯蒂亚洲城必经之地。此外，店铺与国内最大的连锁超市 HMart 为邻，跨街即是休斯顿大学校区，师生消费能力，使得此店址的商机无限。2,200~8,000平方英尺多间店面供您选择，可以拥有更大的仓储、备货空间，或是更多的座位和商品陈列空间。独家位置与大尺寸多功能店面，是专为满足您的开店计划而打造的最佳选择。

凯蒂亚洲城全面招商
(346) 998-8000

联禾地产中国城
电话：713-630-8000 地址：9889 Bellaire Blvd Ste 118, Houston TX 77036

联禾地产凯蒂亚洲城
电话：346-998-8000 地址：23119 Colonial Parkway A1, Katy TX 77449

GMCC萬通貸款

www.gmccloan.com Nmls# 254895 CA Dre 01509029

GMCC萬通貸款在34個州擁有執照，並開拓業務

★ 房地美和房利美核準的直接賣家；
★ 可內部審核，直接放款；
★ 放款額度從10萬到500萬；
★ 專精大額、出租，1–4 units， 套現，低利率；
★ 出租屋現金流貸款計劃；
★ 一條龍服務，最快10個工作日完成；
★ 加州十個分公司, 全美25州提供租賃屋現金流貸款計劃；
★ 德州三個分公司休斯頓、達拉斯、奧斯丁拓展中

聯系電話: 832–982–0868
Email : info@gmccloan.com

GMCC 總部地址： 1350 bayshore Highway ste 740 burlingmame , CA 94010
分公司地址： 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478